



## Pogumna odločitev v realni dilemi

DUŠAN UDOVIČ

Seveda je mogoče razumeti besede slovenske premierke Alenke Bratušek, da je žalostna, ker bo z nasprotovanjem žaveljskemu plinskemu terminalu Slovenija jutri v Bruslju dejansko glasovala tudi proti več svojim pomembnim okoljskim projektom. Žal je mehanizem tak, da se odločitve sprejemajo v paketu. Odločitev je bila vse prej kot lahka. Ampak slovenska vlada s tem stališčem izkazuje pogum in doslednost, dve lastnosti, ki sta bili iz zgodbe o terminalih doslej popolnoma odsotni.

Spekulacij in pritiskov je bilo in je še (verjetno jih tudi še bo) kolikor hočemo, lažnih informacij in nedoručnih raziskav v prid plinskih terminalov smo videli na pretek. In to kljub dejstvu, da je bila široka javnost tako v Italiji kot v Sloveniji proti temu absurdnemu projektu, ki je več kot dokazano sporen iz varnostnega in okoljskega vidika. A kljub vsemu so zagovorniki terminalov vztrajali in še vztrajajo. Najmočnejše nekdanja Berlusconijska vlada in njen deželni vazal Tondo, ki je šele tik pred volitvami naredil pirueto in se opredelil proti terminalom, kar pa mu na volitvah ni zadostovalo. K sreči je s sedanjo upravo drugače.

Slovenska vlada tokrat zasluži priznanje, izkazala je pokončnost in posluš za številne kritike strokovnih krogov, javnih uprav in civilne družbe, ki na obeh straneh meje že leta utemeljeno zavračajo terminale. Tako bo slovenska vlada edina izmed vseh držav EU, ki bo jutri zavrnila seznam prioritarnih evropskih projektov na področju energije. Razveseljiv položaj, ki dokazuje, da je možno plavati tudi proti toku bruseljske birokracije, ki je zagrešila že marsikatero neumnost.

ENERGETIKA - Politična odločitev vlade Alenke Bratušek

# Slovenija bo zaradi Žavelj glasovala proti projektom EU

Minister Erjavec sicer prepričan, da terminala ne bo na seznamu

TRST - Nesreča Štirje poškodovani na Obalni cesti



TRST - V prometni nesreči na Obalni cesti - na običajnem odseku pod Križem, blizu gostilne Tenda rossa - so se včeraj popoldne poškodovale štiri osebe, vse iz Trsta. Najtežje se je poškodoval 32-letni avtomobilist, cesta pa je bila dve uri zaprta za promet. V nesrečo so bila vpletena tri vozila - avtomobil ter dva avtomobila.

Na 5. strani

TRST, KOPER - Podlonjer in Čežarji

## Marčevska umora in julijske aretacije

TRST, KOPER - Z DNK-jem so tržaški preiskovalci prišli do osumljenca, ki naj bi 13. marca ubil in poskusil oropati 76-letno Podlonjko Bruno Cermelli Ballarin. Ramadan Tepeku, ki so ga karabinjerji v petek pripravili v Bologni, je osumljen tudi spolnega nasilja nad pokojnico. Na Koprskem pa so policisti prav tako v petek prijeli dva osumljenca, ki naj bi 11. marca v Čežarjih brutalno umorila domačina.

Na 3. in 4. strani



GORICA - Prihaja nov vročinski val

## Na Goriškem ob suši še požarna ogroženost



LJUBLJANA - Slovenska vlada premierke Alenke Bratušek bo kljub napovedi v minulem tednu, da se bo vzdržala, jutri glasovala proti seznamu prednostnih projektov skupnega pomena v EU, med katerimi je tudi plinski terminal v Žavljah (uradno kopenski LNG terminal v severnem Jadranu). Evropska komisija sicer še upa, da bosta Rim in Ljubljana do jutri našli rešitev za to vprašanje. Jutri bo sicer glasovanje potekalo v sklopu posebne skupine EU, končen seznam projektov pa bo v jeseni sprejela Evropska komisija.

Zunanji minister Karl Erjavec je sinoči presenetljivo izrazil prepričanje, da oktobra žaveljskega uplinjevalnika ne bo na seznamu, češ da EU tega projekta sploh ne podpira. Jutri v Bruslju se vsekakor po Erjavčevem prepričanju ne bo zgodilo nič dramatičnega, saj gre le za eno fazo v postopku.

Na 3. strani

Požar pri Fernetičih

Na 4. strani

Iz Somalije po Balkanu v Trst in dlje v Milan

Na 5. strani

Z znanostjo tkejo prihodnost

Na 8. strani

Ob Soči našli 43 bomb in granat

Na 13. strani

Iz Gorice otroški poziv proti vojni

Na 13. strani

## TOPOLOVO Uspešen zaključek Postaje

TOPOLOVO - Številni obiskovalci (še posebno med vikendom), cela vrsta zanimivih kulturnih dogodkov, ki so poživilo Topolovo, in na sploh kot ponavadi prijetno vzdušje. Tako bi lahko opisali letošnjo Postajo Topolove, kulturni festival v slikoviti beneški vasi, ki je tudi letos, kljub zaradi drastičnega krčenja finančnih sredstev skrajšani obliki (trajala je 10 dni), zabeležila izjemen uspeh. Kar je obenem tudi nov dokaz, da kultura še vedno privlači, še posebno ko gre za dobro zastavljene prireditve.

Na 2. strani



# DANEV

Izločitev privatne greznice in neposredna priključitev notranje kanalizacije na občinsko

Priprava in ureditev vse potrebne dokumentacije v skladu z občinskimi določbami

25-letna izkušnost  
550 že opravljenih posegov

Proseška postaja, 29/c - Zgonik - Obrtna cona  
Tel.: 040 2528113 - Fax: 040 2528124 - [info@danev.it](mailto:info@danev.it)



## Velika novost!

elektronske cigarete

Končno je tudi na Krasu odprl vaš Puff Store!

Varujte zdravje, svoje in od drugih. Odvadite se kajenja brez muke!



Vabljeni na brezplačni preizkus!

Opčine - Proseška ulica, 14 - t: +39 040 2171321  
[trieste.opicina@puffcigarette.com](mailto:trieste.opicina@puffcigarette.com)



TOPOLOVO - Uspešen zaključek desetdnevnega festivala

# Postaja vitalna kot vedno



Na fotografiji levo nastop sedaj že slavni Les tambours de Topolo, desno nedeljski koncert Minimalnega topolovskega orkestra

NM



TOPOLOVO – Številni obiskovalci (še posebno med vikendoma), cela vrsta zanimivih kulturnih dogodkov, ki so pozivili Topolovo, in na sploh kot ponavadi prijetno vzdušje. Tako bi lahko opisali letošnjo Postajo Topolove, kulturni festival v slikoviti beneški vasi, ki je tudi letos, kljub zaradi drastičnega krčenja finančnih sredstev skrajšani obliki (trajala je 10 dni), zabeležila izjemen uspeh. Kar

je obenem tudi nov dokaz, da kultura še vedno privlači, še posebno ko gre za dobro zastavljene prireditve, ki torej nedvomno zaslužijo vso podporo.

Med dogodki, ki so zaznamovali drugo polovico letošnje Postaje, naj omenimo predstavitev knjige Marka Kravosa »Sol na jezik«. Avtorja in delo je predstavil Roberto Dedenar. Srečanje s tržaškim književnikom pa je bilo tudi pri-

ložnost za proslavitev njegove 70-letnice.

Kar zadeva filmski del festivala, je zanimanje številnih pritegnil thriller-horror film »Oltre il guado«, ki ga je režiser Lorenzo Bianchini snemal tudi v Topolovem in katerega protagonista sta bila Lidia Zabrieszch in Renzo Gariup. Tretjič pa je s svojo produkcijo sodeloval na Postaji slovenski režiser Vlado Škafar. Tokrat so v beneški vasi predvajali nje-

gov film »Deklica in drevo«, šlo pa je za prvo projekcijo tega dela v Italiji.

Posebno vzdušje pa so kot vsako leto v Topolovem pričarali »Les Tambours de Topolo«, ki so dvajsetletnico Postaje proslavili tako, da so najprej zaigrali v različnih predelih vasi, nato pa so imeli še nastop na velikem trgu. Veliko navdušenje je izzval tudi koncert Topolovske Minimalne Orkestre. (NM)

LJUBLJANA - Uprava za zaščito in reševanje

## V številnih primorskih občinah od danes razglašena velika požarna ogroženost

LJUBLJANA - Uprava za zaščito in reševanje je z današnjim dnevom razglasila veliko požarno ogroženost naravnega okolja v vseh primorskih občinah ter opozarja na povečevanje požarne ogroženosti naravnega okolja tudi drugod po Sloveniji. Na Primorskem je tako prepovedano kurjenje, sežiganje ali uporaba odprtega ognja do preklica. Prav tako je strogo prepovedano puščati ali odmetavati goreče ali druge predmete ali snovi, ki lahko povzročijo požar. Po ostalih delih države se zaradi suhega, toplega in vetrovnega vremena povečuje požarna ogroženost naravnega okolja. Zato v upravi svetujejo previdnost pri uporabi ognja in naprav ter pri izvajanju dejavnosti in aktivnosti, ki lahko povzročijo požar.

Veliko požarno ogroženost so na upravi za zaščito in reševanje razglasili na širokem območju Primorske, tako na območju občin Koper, Izola, Piran, Ilirska Bistrica, Pivka, Postojna, Sežana, Divača, Hrpelje-Kozina, Komen, Vipava, Ajdovščina, Nova Gorica, Kanal, Brda, Miren-Kostanjevica, Renče-Vogrsko in Šempeter-Vrtojba.

Inšpektorata za varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami ter za kmetijstvo, gozdarstvo in hrano ter policija bodo v času razglašene požarne ogroženosti naravnega okolja izvajali poostren nadzor, napovedujejo v upravi za zaščito in reševanje, morebitni kršitelji navodil pa bodo doleteli kazenske sankcije.

Občine skladno z uredbo o varstvu pred požarom v naravnem okolju v času velike požarne ogroženosti naravnega okolja organizirajo opazovanje in obveščanje o nevarnosti požarov v naravnem okolju. Pri tem morajo sodelovati lastniki, zakupniki oziroma drugi uporabniki zemljišč, inšpektorat za varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami, inšpektorat za kmetijstvo, gozdarstvo in hrano, Zavod za gozdove Slovenije, lovske družine, kmetijci, gasilci, policija in drugi. Vsakdo, ki kjerkoli opazi začetek požara, mora nujno obvestiti najbližjo gasilsko enoto. Preventiva pa je za preprečevanje požarov vsekakor nujna.

Vupravi za zaščito in reševanje svetujejo previdnost pri uporabi ognja in naprav ter pri izvajanju dejavnosti in aktivnosti, ki lahko povzročijo požar



LJUBLJANA - Če vlada njihovih stališč ne bo upoštevala, napovedujejo proteste

## Kmetje ostro in enotno nasprotujejo predlogom o obdavčitvi nepremičnin

KIDRIČEVO - Na včerajšnjem razširjenem sestanku protestnega odbora Sindikata kmetov Slovenije v Šikolah, ki so se ga udeležili tudi predstavniki drugih kmečkih organizacij, je okoli 100 kmetov izrazilo ostro nasprotovanje načrtovanemu davku na nepremičnine. Če vlada, s katero se sestanejo danes, njihovih pripomb ne bo upoštevala, napovedujejo proteste. V Sindikatu kmetov Slovenije menijo, da predlog zakona o davku na nepremičnine, ki je bil v javni obravnavi, v veliki meri obremenjuje podeželje. Predlog predvideva 0,5-odstotno stopnjo obdavčitve za vsa kmetijska in gozdna zemljišča in vse kmetijske objekte ter 1,5-odstotno stopnjo za vsa zazidljiva zemljišča, ki niso izkoriščena.

Ker bi to zelo obremenilo proračune kmetij, v sindikatu z argumenti zahtevajo, da se iz obdavčitve izvamejo vsa kmetijska in gozdna zemljišča ter vsi kmetijski objekti s pripadajočimi zemljišči ter

nezazidana stavbna zemljišča, ki so po namenu rabe kmetijska zemljišča.

S tem bodo predstavniki sindikata, ki se jim bodo po dogovoru na včerajšnjem sestanku pridružili tudi predstavniki drugih kmečkih organizacij, med drugim Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije (KGZS) in Zadrugne zveze Slovenije, seznanili predstavnike ministrstva za finance, s katerimi se bodo srečali v torek. Termin za ta sestanek na ministrstvu so dobili v petek pozno popoldne, je danes v Šikolah povedal predsednik sindikata kmetov Roman Žveglič.

Če pogovori s finančnim ministrstvom ne bodo uspešni in če ministrstvo v predlogu zakona o davku na nepremičnine v nadaljnjem postopku ne bo upoštevalo pripomb kmetov, ti napovedujejo vseslovenski protest, ko bodo s traktorji zaprli ceste in zavzeli drugo javno infrastrukturo.

»Zadeve so jasne, stopnja obdavčitve je velika predvsem na kmetijskih in gozdnih zemljiščih,« je dejal Žveglič, ki se mu zdi sporno, da zakon ne predvideva nobenih izjem. Med drugim je izpostavil, da kmetje kljub temu, da so vknjiženi kot lastniki zemljišč, niso »suvereni lastniki«, saj denimo gozdove uporabljajo tudi nabiralci gozdnih sadežev, lovci, gobarji in drugi ljudje. Zato se mu ne zdi prav, da bi morali davek plačevati samo lastniki.

»Kar nam želi država obdavčiti, je naše delovno mesto. Potemtakem mora obdavčiti tudi vse računalnike, pisarne, pisalne mize in drugo, da bomo enakovredni ostalim sektorjem,« pa je izpostavil podpredsednik Sindikata kmetov Slovenije Milan Unuk.

Podporo prizadevanjem sindikata kmetov na področju obdavčitve nepremičnin so na sestanku izrazili tudi pred-

CELOVEC

## Sodelavca Haiderja našli obešenega

CELOVEC - Lani upokojenega dolgoletnega glavarja okraja Volšperk na avstrijskem Koroškem Arthurja Traussniga in njegovo soprogo Claudio so včeraj našli obešena na njenem domu. Traussnig je bil kar 22 let okrajni glavar, na položaj pa se je zavihtel v času prvega mandata pokojnega deželnega glavarja avstrijske Koroške Jörga Haiderja. Zaenkrat ni znano, ali je šlo za samomor ali pa morda za dvojni umor, poroča avstrijska tiskovna agencija APA. Tudi nekateri drugi avstrijski mediji pišejo, da ozadje smrti zakoncev Traussnig še ni jasno.

Kot sicer navaja APA, je Traussnig veljal za težavnega človeka. Okrajni glavar je postal leta 1990, čeprav so mnogi dvomili, da ga je Haider na ta položaj imenoval na podlagi objektivnih meril. Pred tem je delal kot odvetnik. Okrajni glavar je v Avstriji uradni položaj; gre za najvišjega zaposlenega v upravi okrajnega glavarstva. Imenuje ga deželna vlada, a za to mora izpolnjevati določene pogoje, npr. diplomu iz prava in ustrezne delovne izkušnje.

Leta 1994 je bil Traussnig v vrstah Haiderjevih svobodnjakov (FPÖ) izvoljen za deželnega svetnika. Ker naj bi s tem kršil pravilo o nezdržljivosti politične funkcije s položajem vodje upravnega organa, saj je bil še vedno tudi okrajni glavar, je bil suspendiran. A se je pritožil in ustavno sodišče mu je dalo prav.

Leta 1995 je tako znova prevzel naloge okrajnega glavarja. Pri tem je, kot piše APA, pogosto poskrbel za razburjenje - enkrat npr. s tem, ko je ljudem izbrisal mandatne kazni oziroma denarne kazni zaradi prekrškov, drugič s tem, ko je prešprical sejo okrajne volilne komisije.

Potem ko se je Haider leta 1999 znova povzpela na položaj deželnega glavarja, se je Traussnig počasi umiril. Ob lanski upokojitvi je celo izjavil, da se je razvil v »starejšega državnika« in pridobil večine reševanja številnih sporov. To naj bi tudi želel doleteti po upokojitvi - znova naj bi se lotil odvetniškega posla, razmišljal je o mediaciji.

stavniki drugih organizacij, ki združujejo različne kmete, ki so na današnji sestanek v Šikole prišli z vseh koncev Slovenije.

Predsednik KGZS Cvetko Zupancič, ki je napovedal sodelovanje na sestanku na finančnem ministrstvu, je dejal, da bi dodatno obdavčevanje nepremičnin v današnjih težkih časih za kmete dejansko pomenilo propad, zato podpirajo prizadevanja sindikata kmetov. Proteste s traktorji na cestah pa je označil kot skrajni ukrep in ocenil, da pogajalci na drugi strani morajo razumeti položaj kmetov.

Javna obravnava predloga zakona se je pred kratkim zaključila, trenutno pa na ministrstvu za finance na podlagi pripomb analizirajo in preučujejo možnosti alternativnih rešitev. Na ministrstvu so v odgovoru sindikatu pojasnili, da so pri pripravi predloga zakona izhajali iz načela, da je v obdavčitvi treba vključiti vse vrste nepremičnin. (STA)



LJUBLJANA - Politični sklep vlade premierke Alenke Bratušek

# Slovenija bo zaradi Žavelj jutri glasovala proti projektu

Zunanji minister Erjavec je sicer prepričan, da Evropska komisija oktobra ne bo podprla terminala

LJUBLJANA - Slovenska vlada premierke Alenke Bratušek bo kljub napovedi v minulem tednu, da se bo vzdržala, jutri glasovala proti seznamu prednostnih projektov skupnega pomena v EU, med katerimi je tudi plinski terminal v Žavljah (uradno kopenski LNG terminal v severnem Jadranu). Evropska komisija sicer še upa, da bosta Rim in Ljubljana do jutri našli rešitev za to vprašanje. Jutri bo sicer glasovanje potekalo v sklopu posebne skupine EU, končen seznam projektov pa bo v jeseni sprejela Evropska komisija.

Zunanji minister Karl Erjavec je sinoči presenetljivo izrazil prepričanje, da oktobra žaveljskega uplinjevalnika ne bo na seznamu, češ da EU tega projekta sploh ne podpira. Jutri v Bruslju se vsekakor po Erjavčevem prepričanju ne bo zgodilo nič dramatičnega, saj gre le za eno fazo v postopku.

Novico, da bo Slovenija glasovala proti je včeraj sporočil minister za infrastrukturo in prostor Samo Omerzel, ki je napovedal uporabo vseh pravnih sredstev, da ta projekt preprečijo. Slovenija je proti terminalu in bo zato kljub sedmim dobrim projektom, ki so še na tej listi, glasovala proti, je dodal minister.

»Vzdržanje pri glasovanju glede seznama prednostnih projektov skupnega pomena v EU, med katerimi je tudi plinski terminal v Žavljah, bi nam onemogočilo morebitno sodno pot, je vladno stališče pojasnila premierka Bratuškova. Še vedno je žalostna, ker moramo glasovati tudi proti svojim projektom. »Upam, da nam ne bo žal,« je poudarila. Edini razlog, da se je vlada na prejšnji seji odločila, da se Slovenija vzdrži pri glasovanju je bil, da je na seznamu tudi sedem slovenskih projektov. »Ocenili smo, da glasovati sam proti sebi ne bi bilo najbolje,« je dejala premierka. Dodatna pravna mnenja so pokazala, da Sloveniji ob vzdržanju glasu to onemogoči morebitno sodno pot, če bi bila ta kdaj potrebna. »To je edina stvar, da je vlada mnenje iz pridržanega spremenila v negativno,« je še dodala Bratuškova.

Ostalih sedem projektov bo sicer vseeno uvrščenih na seznam prednostnih projektov skupnega pomena v EU in bodo šli naprej v postopek. Glede na to, da bo Slovenija verjetno edina država, ki bo glasovala proti celotnemu seznamu, bo ta namreč očitno potrjen, pravi Omerzel. Spomnil je, da se na



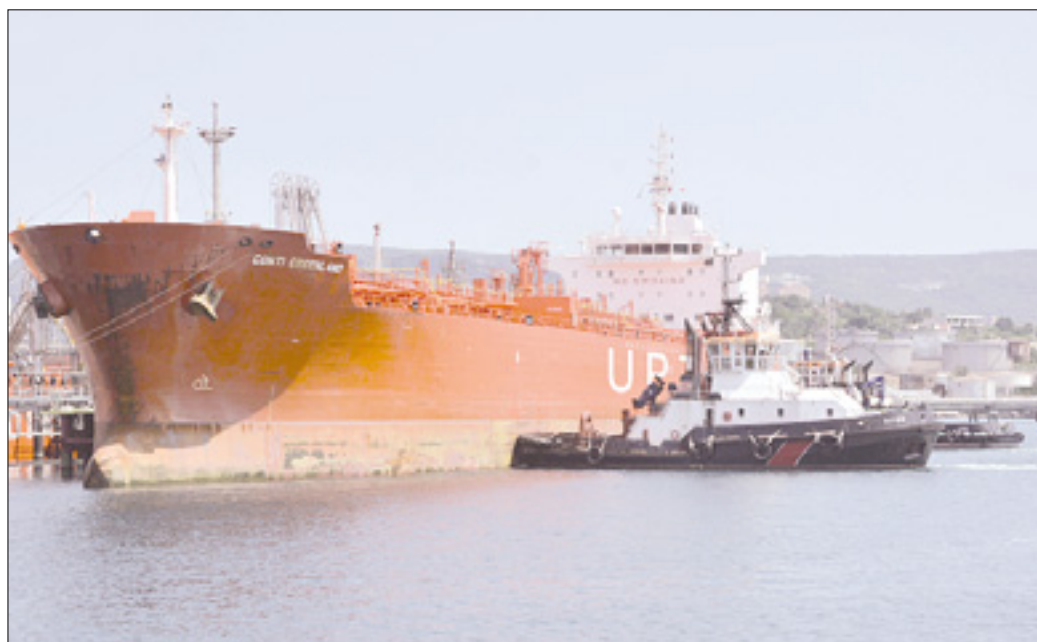
ministrstvu že kar nekaj časa borijo proti umestitvi terminala na seznam in se bodo še naprej borili, da ta projekt ne uspe. Za zdaj sicer še ne vedo, ali je prava pot tožba. Napoveduje pa, da bodo, če bo to treba, uporabili vsa razpoložljiva sredstva, da ta projekt preprečijo.

Takšno odločitev vlade je sicer že pred sestankom nakazal minister za kmetijstvo in okolje Dejan Židan. Pojasnil je, da intenzivna komunikacija glede tega poteka že od minulega tedna in ocenil, da gredo pogovori v pravo smer. Po včerajšnjem sestanku je bil tako zadovoljen. »Smo proti Žavljam in to želimo na vse možne načine pokazati,« je dejal. Po njegovih besedah so pravniki napovedali, da se s tem, ko vlada glasuje proti, v primeru pravnega spora možnosti za zmago nekoliko povečajo. Priznal je, da bo glasovanje Slovenije bolj znak politične volje. A glede na poznavanje Evropske komisije Židan ocenjuje, da se v primeru tako ostrega nastopa neke države vpraša, kaj se dogaja. Ponavlja se, kot pravi, pripravi še rezervni termin za dodatno usklajevanje, kar pa da je tudi cilj vlade.

Župani Kopa, Izole in Pirana Boris Popovič, Igor Kolenc in Peter Bossman so medtem pozvali vlado naj odločno nasprotuje uvrstitvi plinskega terminala v Žavljah na seznam prednostnih projektov skupnega pomena EU. Župani sicer razumejo, da je Sloveniji na seznam uspelo uvrstiti sedem svojih projektov, vendar ta seznam nikakor ne more biti sprejemljiv, če je nanj uvrščen tudi projekt izgradnje plinskega terminala. (STA)

Slovenska vlada premierke Alenke Bratušek se je pogumno odločila za ne žaveljskemu terminalu tudi na evropski ravni, čeprav bi uplinjevalnik še največ škodil tržaškemu pristanišču

KROMA



SLOVENIJA - V državi podpirajo odločitev vlade

## Splošna podpora

LJUBLJANA - Odločitev vlade, da bo jutri zaradi Žavelj volila proti evropskemu seznamu energetskih projektov je v Sloveniji naletela na splošno odobravanje. V stranki SLS pričakujejo, da bo predstavnik slovenske vlade v Bruslju glasoval proti predlaganemu seznamu ključnih evropskih projektov skupnega pomena, na katerega je Italija uspela uvrstiti tudi plinski terminal v Žavljah. SLS pričakuje tudi, da bo vlada pri ustreznih organih v Bruslju zahtevala posebno obravnavo tega spornega projekta.

V zvezi s tem je javno pismo predsednici vlade v soboto poslal pravnik in publicist, nekdanji minister Marko Pavliha, ki prav tako po-

ziva h glasovanju proti omenjenemu seznamu. Zapisal je, da do neke mere razume previden, diplomatski pristop, a se boji, da bo Slovenija tudi tokrat izigrana, kar se »prepogosto dogaja v slovenski diplomaciji, zlasti v razmerjih z našimi sosedi. H glasovanju proti omenjenemu seznamu sta med drugim pozvala tudi okoljska organizacija Alpe Adria Green in Civilna iniciativa za Primorsko.

Predsednik SD Igor Lukšič je po kolegiju predsednikov koalicijskih strank pri premierki Bratuškovi spomnil, da gre za stališče, ki je bilo sprejeto tudi v Državnem zboru leta 2009 in je vlada temu stališču zavezana. Še preden je bila zna-

na odločitev vlade, je Lukšič izpostavil, da je Italija rinila v Žavljami naprej, kljub temu da se je tudi stališče okoliških prebivalcev in dežele Furlanije Julijske krajine radikalno spremenilo in tega ne podpirajo.

Zato je po njegovem mnenju zanimivo, kako je zadeva sploh šla naprej in prišla do te faze. Po Lukšičevih besedah je škoda, da Slovenija v prejšnjih dveh letih ni naredila več na tem, da bi z italijanskimi oblastmi dosegla, da tega ne bi bilo na dnevnem redu. »Sedaj smo talci položaja, ko se je treba zelo ostro postaviti proti Žavljam, hkrati pa biti konsistenten pri obrambi naših projektov,« je ocenil prvak SD. (STA)

KOPER - Zaradi suma umora v Čežarjih v priporu slovenski in bolgarski državljan, redna obiskovalca obalnih igralnic

## Morilca izdal avtomobil

KOPER - Po 700 razgovorih, petnajstih ogledih kraja zločina, preverjanju alibijev ter DNK profilov 150 oseb in uporabi prikritih preiskovalnih ukrepov so preiskovalci prišli na sled in prijeli osumljenca, ki naj bi 11. marca letos na njegovem domu v Čežarjih pri Koprju umorila 57-letnega Olianija Vatovca. Storilca, 61-letni slovenski državljan iz Izole in 32-letni bolgarski državljan, ki od leta 2007 živi in dela na Obali, naj bi Vatovca ubila iz koristoljubja. Kot so poudarili na včerajšnji novinarski konferenci na policijski postaji v Koprju, je premoženjsko stanje obeh osumlencev slabo, Izolan stanuje celo v leseni baraki. Oba pa sta dnevna obiskovalca igralnic na Obali. 61-letni slovenski državljan je bil leta 1999 na Hrvaškem že enkrat obsojen zaradi umora, bolgarski državljan pa je bil v domovini obsojen posilstva.

Olianki Vatovec je bil vodja Mercatorjeve poslovalnice v bližnjem Sv. Antonu. 11. marca zjutraj so bili sodelavci zaskrbljeni, ker vodja ni prišel v službo. Odšli so k njemu domov v Čežarje in ugotovili, da so vrata hiše odprta, avto pa parkiran. Eden od sodelavcev je šel pogledat v hišo in videl, da je vse razmetano. Poklical je policijo, ki je nato v kletnih prostorih našla Vatovečev truplo. Očitno je bilo, da je bil žrtev brutalnega umora, najverjetneje iz koristoljubja. Neznanci (najmanj dva, so takoj domnevali kriminalisti) so prebrskali tudi doma-

Policisti pred hišo v Čežarjih; med preiskavo so kriminalisti opravili več kot 700 razgovorov, kraj zločina so si ogledali petnajstkrat

FPA



činov avtomobil. Po besedah pomočnika direktorja uprave kriminalistične policije na Generalni policijski upravi Marjana Fanka je bil to eden najokrutnejših umorov in najzahtevnejših kriminalističnih primerov letos. S koprskimi kriminalisti je sodelovala posebna skupina iz lju-

bljanske generalne uprave, po štirih mesecih pa je delo obrodilo sadove. Na podlagi zbranih dokazov je okrožna državna tožilka odredila prijete obeh osumlencev, v petek popoldne so Bolgara prijeli na njegovem delovnem mestu v Izoli, Izolana pa zvečer v Piranu. V sobo-

to je preiskovalni sodnik za oba odredil pripor. »Prebivalci Čežarjev in okolice lahko od petka mirneje spijo,« je izjavil vodja koprskih kriminalistov Dean Jurič.

Po informacijah policije je motiv koristoljubja jasen, čeprav osumljenca ne sodelujeta s preiskovalci. V okolici se je menda govorilo, da ima Vatovec na svojem domu v Čežarjih večjo količino denarja, kar naj bi pritegnilo pozornost dvojice. Oba osumljenca zapravljata denar v igralnicah, Izolan je nezaposlen, Bolgar pa dela v proizvodnem podjetju v Izoli. Med razgovori z domačini je prišlo na dan, da je tiste dni v Čežarjih več ljudi videlo avto določene znamke s koprsko registracijo in dva moška v njem. Policisti so opravili razgovore z vsemi lastniki podobnih avtomobilov, samo eden - 61-letnik iz Izole - pa ni hotel povedati, kje je bil v trenutku zločina in ali je avto komu posodil. Zatem so ugotovili, da sta bila skupaj z Bolgarom na kraju zločina, informacijo pa so potrdila prisluškovanja. 18. julija je tožilka odredila odvzem prostosti.

Izolan je bil leta 1999 na Hrvaškem obsojen na 13 let zapore zaradi umora, kazen pa je prestopal v Slovenijo. Leta 2010 je prišel na začasni dopust iz zapore in prav takrat spoznal Bolgara, pa tudi Vatovca, h kateremu je zahajal v trgovino. Policisti pravijo, da ni mogoče vedeti, ali sta storilca ukradla veliko denarja, saj je žrtev stanovala sama. (af)



**KARABINJERJI** - 39-letni Ramadan Tepeku osumljen tudi spolnega nasilja, odločilen je bil DNK

# Pri Bologni aretirali domnevnega morilca priletne Podlonjerke

V kraju Altedo pri Bologni so karabinjerji aretirali domnevnega morilca 76-letne Tržačanke Brune Cermelli Ballarin. Tržaški preiskovalci so na podlagi najdenih bioloških sledi in različnih informacij štiri mesece zaman iskali neznanca, ki je žensko ubil 13. marca na njenem domu v Podlonjerju, v zadnjih desetih dneh pa je prišlo do odločilnega zasuka. V Bologni so na podlagi zbranih dokazov in zaradi begosumja pripravili 39-letnega državljanja Kosova Ramadana Tepekua, ki je osumljen umora, poskusa ropa in tudi spolnega nasilja. Izdala ga je namreč sperma, ki so jo karabinjerji forenzičnega oddelka RIS iz Parme odkrili na oblekah priletne pokojnice. Kako se je tam znašla je vprašanje, na katero naj bi Tepeku odgovoril na zaslišanju v Trstu, kamor naj bi ga predvidoma privedli še ta teden. V Bologni zaenkrat ni odgovarjal na vprašanja.

Okoliščine aretacije so včeraj opisali na novinarski konferenci na tržaškem pokrajinskem poveljstvu karabinjerjev. »Hiša je dokaj samotna, neizpodbitnih dokazov ni bilo. Potrebne so bile torej prefinjene preiskovalne dejavnosti, s skupinskim delom pa nam je nazadnje uspelo priti do identitete domnevnega storilca,« je dejal pokrajinski poveljnik Andrea Guglielmi. V preiskavi so z državnim tožilstvom in tržaškimi karabinjerji sodelovali pripadniki kriminalističnega oddelka posebnih karabinjerskih enot ROS iz Rima in forenzični oddelki RIS iz Parme. Doslej neznan storilec je marca v hiši v Podlonjerju porinil na tla in tako ubil Bruno Cermelli ter poskusil odpreti njen sef, vendar zaman. Odšel naj bi praznih rok. V hiši so tedaj našli več bioloških sledi, na podlagi katerih bi lah-



Levo aretacija Ramadana Tepekua v Altedu pri Bologni, zgoraj pokojna Bruna Cermelli, desno forenzik enote RIS v hiši v Podlonjerju

KROMA

ko prišli do identitete storilca, do prejšnjega tedna pa so bili vsi poskusi neuspešni. Človeka s »pravilnim« DNK profilom kljub številnim primerjavam niso našli. »Imeli smo biološke sledi, a nismo mogli ugotoviti, čigave so. Preiskava se je nekajkrat ustavila,« je povedal tožilec Massimo De Bortoli.

»Bruno Cermelli je obiskovalo več ljudi, pri domačih opravilih in na vrtu so ji pomagali različni pretežno revni ljudje, ki jih je dobrodušno finančno podpirala. Pri vseh teh smo preverili DNK profil,« je povedal vodja preiskovalnega oddelka karabinjerjev Luciano Summo. Hišo v Podlo-

njerju je po njegovih besedah obiskovalo veliko večinoma manj premožnih ljudi, gospa pa je vse dejavnosti in imena svojih pomočnikov skrbno zapisovala v obsežen dnevnik, kar je bilo preiskovalcem nedvomno v veliko pomoč. Tem ljudem naj bi tudi posojala denar, zaradi česar so morda slutili, da se v hiši skriva več gotovine. »Šele pred dvema tednoma smo med zapiski našli na novo ime. To je bil moški, ki je gospe redkokdaj pomagal na vrtu, bil je med najmanj pogostimi obiskovalci,« je razložil De Bortoli. V sodelovanju z oddelkom ROS so ugotovili, da je to Kosovec Ra-



madan Tepeku, ki ima stalno bivališče v Ul. Gambini 31 v Trstu, živi in dela pa blizu v Bologne. Gre za tujca, ki v Italiji nima sorodnikov in prijateljev, preživlja se z občasnimi deli in živi na robu družbe.

Tudi njemu je gospa Cermelli verjetno pomagala, »podrobnosti pa niso znane, saj s preiskovalci še ni govoril,« je pojasnil vršilec dolžnosti glavnega tožilca Federico Frezza. V Bologni so se karabinjerji z zvijačo dokopali do osumljenčevega DNK-ja, v petek zjutraj pa je v Trst prispela razveseljiva novica iz laboratorija v Parmi: Tepekujev DNK se ujema s sledmi

v hiši - predvsem s spermo, ki so jo odkrili na oblekah pokojnice. Na prošnjo tržaškega tožilca so v Bologni v nekaj urah pretehtali celotno zadevo, tamkajšnji tožilec je zahteval pripor in preiskovalni sodnik Letizio Magliaro je privolil. Karabinjerji so na nekem gradbišču aretirali osumljenca in ga odvedli v zapor v Bologno, od koder ga bodo kmalu preselili v Trst. Šele tu bodo preiskovalci vprašali Tepekua, kaj je delal v hiši Cermelli in zakaj so bili njegovi spolni izločki na njenih oblekah. Ta detalj so forenziki opazili šele nekaj tednov po uboju, znal pa bi biti odločilen. (af)

**FERNETIČI** - Gasili celo popoldne in še zvečer

# Požar blizu terminala



Helikopter gasi blizu terminala

KROMA

Na Krasu je včeraj gorelo. Za tovrstnim terminalom pri Fernetičih, na območju tržaške občine, je popoldanski požar po podatkih deželne civilne zaščite zajel približno tri hektarje gozda, gorela sta večinoma trava in podrast. Gasilci so bili s petimi vozili na terenu kakih šest ur - približno od 13.30 do 19.30 - še dlje pa so se zadržali prosto-

voljci civilne zaščite in gozdna straža, ki v teh primerih koordinira dejavnosti. Pozno popoldne je priletel tudi helikopter civilne zaščite, ki je odločilno pripomogel k gašenju gozdnega požara.

Sinoči je bil požar po informacijah s sedeža deželne civilne zaščite v Palmanovi in s pokrajinskega poveljstva

gasilcev v Trstu pod nadzorom. Po odhodu gasilcev pa so se z ognjenimi zublji še naprej spopadali prostovoljci civilne zaščite iz vseh občin tržaške pokrajine, prostovoljni gasilci združenja Breg in prostovoljni gasilci iz Trsta. Med popoldanskim gašenjem je gozdna straža iz varnostnih razlogov dala začasno izklopiti elektriko na železnici.

**POŽAR** - Šest oseb v bolnišnici

# Ognjeni zublji uničili stanovanje v Ul. Cumanano



Ogenj se je menda razvnel v spalnici

KROMA

V noči na nedeljo, točneje ob 1.30, je ogenj zajel stanovanje v novih poslopih družbe Ater v Ul. Cumanano 1/3. Gosti dim je uhajal iz stanovanja v drugem nadstropju, tako da so številni zaskrbljeni stanovalci poklicali gasilce. Na kraj dogodka se je pripeljalo 18 gasilcev in več gasilskih vozil, saj se je ogenj hitro širil iz sobe v sobo.

Zublji so močno poškodovali stanovanje, v katerega je sedaj vstop prepovedan. Prav tako nedostopni pa sta iz varnostnih razlogov tudi stanovanji v

prvem in tretjem nadstropju. Šest stanovalcev so odpeljali v bolnišnico, ker so vdihovali dim, ki se je kopasto razširil po vsem stopnišču; med njimi je bila tudi lastnica poškodovanega stanovanja. Kaže, da se je ogenj razvnel v njeni spalnici, vendar so vzroki požara doslej neznan.

Ob gasilcih in osebju službe 118 so se v Ul. Cumanano pripeljali karabinjerji in osebje podjetja Acegas, ki je poskrbelo za varnost električnega in plinskega omrežja. Požar so pogasili šele okrog 6.30.



MEJNA POLICIJA - Razkrinkali kriminalno združbo, ki je spodbujala nezakonito priseljevanje

# Iz Somalije preko Grčije, Balkana in Trsta v Milan

Preiskovalne dejavnosti so se začele julija lani, včeraj ob zori pa so policisti tržaške mejne policije uspešno zaključili širšo, čezmejno operacijo proti kriminalni združbi, ki je spodbujala in izkoriščala nezakonito priseljevanje tujih državljanov. Operacijo, poimenovano Afriški rog (Corno d'Africa), je vodil namestnik tožilca Giorgio Milillo. S Somalskega polotoka v vzhodni Afriki so namreč mimo Trsta prihajali somalijski državljani (v enem letu so sile javnega reda zasledile kakih sto pribežnikov), ki so bili namenjeni v druga italijanska mesta oz. v druge države zlasti severne Evrope. Policija je odredila zaporni nalog pri dejanju šestim članom združbe - štirje so Somalci, eden je Hrvat, eden pa Somalec s švedskim državljanstvom - včeraj ob zori pa so odredili pripor drugim štirim Somalcem (dva v Trstu), druga dva pa naj bi bila še na begu.

V okviru rednega nadzora ob nekdanji italijansko-slovenski meji so tržaški policisti julija lani pri Proseku

Vodja tržaške mejne policije Manuela De Giorgi (v sredini) je včeraj novinarjem pojasnila potek preiskave

KROMA



zasledili prvih 12 somalijskih pribežnikov, kmalu zatem so pri Pesku spet naleteli na podoben primer, je novinarjem včeraj pojasnila vodja tržaške mejne policije Manuela De Giorgi. Po

pogovorih s Somalci so policisti ugotovili, da je naše mesto postalo neke vrste vmesna postojanka na poti proti svobodi oz. novemu življenju v večjih mestih. Pot jih je namreč iz Soma-

lije vodila mimo različnih afriških držav v Turčijo in Grčijo, kjer naj bi organizacija imela svoj glavni sedež, od tod pa mimo balkanskega polotoka v Slovenijo in v kraške gozdove ter da-

lje v Milan, Arezzo, Firenze ali Rim oz. Anglijo ali Skandinavijo.

Kriminalna združba, ki so jo v glavnem sestavljali Somalci, je od nezakonitih prišlecev samo za zadnji del potovanja (od Grčije proti severu) zahtevala povprečno 5 tisoč evrov na osebo, v zameno pa je zanje poskrbela za vse - od novih oblek do avtobusnih vozovnic in kart za vlak oz. letalo, hkrati pa tudi za ponarejene potne liste oz. vse potrebne dokumente za potovanje.

Preiskava, pri kateri so sodelovali tudi kolegi iz Slovenije oz. mobilni oddelki iz Milana in Arezza, je kriminaliste vodila najprej v Milan, kjer je združba imela drugo postojanko, to je dve stanovanji, kjer so pribežniki čakali pred nadaljevanjem potovanja. Včeraj so milanski policisti vdrli v stanovanji, kjer so našli 25 Somalcev, med njimi tudi nekaj žensk in otrok. Zasegli so tudi več mobilnih telefonov, denarja in pa vozil, s katerimi so se premikali po državnem prostoru. (sas)

OBALNA CESTA - Opoldansko trčenje pod Križem

## Štirje poškodovani

Včeraj opoldne je na Obalni cesti prišlo do večje prometne nesreče, kot običajno na odseku pod Križem pri gostilni Tenda rossa. Avtomobil ford focus in avtodom znamke Adria sta na ravni cesti čelno trčila, vpleten je bil še avtomobil citroen picasso. Služba 118 je bila na prizorišču s tremi rešilci in rešilnim avtomobilom, štiri poškodovane je prepeljala v katinarsko bolnišnico. Vsi so iz Trsta.

Najtežje se je poškodoval 32-letni voznik focusa, ki je dobil pretres možganov, ostali so 52-letni voznik picassa ter mož in žena, stara 66 in 55 let, ki sta se peljala z avtodomom. Prednja dela avtodoma in focusa sta bila povsem uničena, gasilci so po izlivu goriva preprečili morebiten izbruh požara in očistili cesto. Cesto so ponovno odprli za promet šele po 14. uri, vzroke preiskuje prometna policija. Na pomoč so priskočili tudi tržaški občinski policisti.



Posledice prometne nesreče na Obalni cesti, ki je bila dve uri zaprta za promet

KROMA



## ČRNA KRONIKA Hišna pomočnica kradla zlato

Policisti mobilnega oddelka milskega komisariata so se v soboto dopoldne odpravili v UL.Tacco, kjer je v stanovanju neke starejše gospe prišlo do kraje. Mlad moški je policistom pojasnil, da je neka ženska L.U. kradla v stanovanju njegove mame. Nekaj dni pred dogodkom, jo je namreč njegova mama zaposlila na svojem domu kot hišno pomočnico. V naslednjih dneh je starejša gospa opazila, da ji je zmanjkalo več zlatih predmetov, ki jih je hišna pomočnica prodala kar v trgovini Oro Cash pod hišo. Tatica je kraj priznala in se opravičila, češ da preživlja hude čase in da denarja stalno primanjkuje, hkrati pa obljubila, da se dogodek ne bo več ponovil in da bo osebno poskrbela za povračilo ukradenega materiala. Na dan, ko sta se moški in hišna pomočnica domenila za vračilo ukradenega, pa je zraven prišla še policija, ki je L.U. prijavila na prostosti.

## TRŽIČ - Pri rtiču Sdobba umrl Zdravko Rebula Izgubil življenje med nedeljskim izletom

V nedeljo popoldne je pri rtiču Sdobba izgubil življenje 69-letni Zdravko Rebula. Med običajnim izletom na območje izliva Soče, kamor je zahajal že vrsto let, je umrl naravne smrti. Sodni zdravnik je potrdil, da je bila za Rebulo usodna srčna kap. V nedeljo sta z ženo izkoristila sončni dan s plovbo in kopanjem pri priljubljenem rtiču, med kopanjem pa je moški hotel preveriti, ali je motorni čoln dobro zasidran. Ko je zaplaval proti plovilu, mu je odpovedalo srce. Na kraj so prispeli reševalci in osebje tržiške pristaniške kapitanije, ki pa mu niso mogli pomagati. Zdravko Rebula je bil upokojenec, po rodu iz Praprota, že pred dolgimi leti pa se je preselil na Col, kjer je novica o nedeljskem dogodku žalostno odjeknila. (af)

Motorni čoln v marini Nazario Sauro v Tržiču

BONAVENTURA



## KARABINJERJI Vinjen na motorju

»Če piješ, ne vozi,« je geslo, ki ga velja vedno spoštovati. Žal pa se ga vsi ne držijo. Tako je bilo na primer v soboto zvečer, ko so karabinjerji tržaške pokrajinske postaje v okviru rednega (pravzaprav poostrelega ob vikendih) nadzora nad prometom, ustavili motor, ki ga je upravljal 27-letni Tržačan B.P. Slednji je namreč pregloboko pogledal v kozarec in vseeno sedel na jeklenega konjička. Karabinjerji so mu naložili slano globo in mu zasegli vozniško dovoljenje. Voznike želijo opozoriti na nevarnosti vožnje pod vplivom alkohola in jih opozarjajo, da alkohola za volanom nikakor ne bodo spregledali.



POGOVOR Z ODLIČNJAKI - Maturantka na klasični smeri Liceja Franceta Prešerna Erica Sartori

# Do uspeha z zajetnimi zapiski in učenjem predvsem zgodaj zjutraj

Erica ima rada literaturo in knjige, manj matematiko - Jeseni na pravno fakulteto

Na klasični smeri Liceja Franceta Prešerna se letos po opravljenem državnem izpitu ponašajo z eno odličnjakino, ki je prejela najvišjo oceno 100/100. To je Tržačanka Erica Sartori, ki na vprašanje, ali jo je stotica presenetila, odgovarja, da je nanjo sicer upala, »ampak dokler ne vidiš prav številke črno na belem, nikoli ne veš, torej da.«

Erica je svoj maturitetni referat posvetila disleksiji: »Govorila sem na splošno, kaj pomeni disleksija in kaj pomeni biti disleksik in potem sem se osredotočila bolj na pedagoški aspekt tega problema oz. na to, kaj lahko učitelji in profesorji naredijo, da pomagajo osebam, ki imajo to težavo,« pravi odličnjakinja.

Zakaj pa se je pred petimi leti Erica Sartori odločila za šolanje na klasični smeri? »Ker ni bilo matematike,« je njen prvi odgovor, čeprav se je morala naposled z njo vseeno soočiti. V resni-

ci je »klasično« izbrala, »ker so mi vedno ugajale literatura, branje, knjige in se mi je zdela tista smer, ki je bila zame najbolj primerna,« pravi Erica, ki pa o pravilnosti izbire pred petimi leti nima natančnega stališča: »Morda sem pričakovala kaj več. Mislim, da sem za nekatere predmete zelo zadovoljna, za nekatere malo manj,« meni odličnjakinja, ki vprašanje, ali bi izkušnjo še ponovila, označuje za »vprašanje za milijon dolarjev«: »Ne vem, zdaj, ko sem končala, sem druga oseba in ne vem, če bi se vrnila nazaj, ne bi vedela.«

Kot sama priznava, njene učne navade niso zelo redne, očitno pa so, dodajamo mi, učinkovite: »Jaz moram nujno pisati, imam dosti zapiskov, kot dobro vedo moje sošolke, študiram pa predvsem zgodaj zjutraj,« pravi odličnjakinja, ki obiskuje lekcije angleščine, v letošnjem šolskem letu pa se s športom ni ukvarjala, drugače je v prejšnjih

## Osebna izkaznica

**Zodiakalno znamenje:** Bik

**Najljubša hrana:** karkoli, sem »pozso senza fondo«

**Najljubša pijača:** voda

**Knjiga na nočni omarici:** zdaj so Nietzschejeva dela

**Najljubši film:** jih je več

**Najljubša televizijska oddaja:** Che tempo che fa

**Najljubša gledališka predstava:** Vihar Williama Shakespeara

**Naj osebnost:** ne bi vedela

**Življenjsko geslo:** Carpe diem



letih vadila karate pri Sv. Ivanu in misli, da bo zdaj, ko je končala višješolski študij, s tem nadaljevala.

Ko je ta pogovor nastal, se Erica še ni bila odločila, kam bo šla na

počitnice: »Vse skupaj se moramo še malo organizirati. Za zdaj bo Sesljan in to je to,« nam je povedala odličnjakinja, ki jo jeseni čaka študij prava v Trstu. (iž)

## Džez glasba, ki povezuje Balkan in srednjo Evropo

Poletni niz TriesteLovesJazz bo drevi ob 21. uri ponudil novo priložnost za srečanje z džez glasbo. Na Verdijevem trgu bo nocoj nastopil Backyard Jazz Orchestra, ki je nastal na pobudo nemških glasbenikov, saksofonista Petra Ehwalda in pianista Stefana Schultza. Skupaj z njima nastopa še trinajst glasbenikov pretežno iz balkanskih držav, nekateri pa iz Avstrije in Nemčije. Namen projekta je biti most med balkansko in srednjeevropsko glasbeno tradicijo.

## Radikalci zbirajo podpise

Radikalci sporočajo, da je njihovo pobudo za 12 novih referendumov v Trstu podprlo že 600 občanov, skupno pa so zbrali 6040 podpisov. Posamezne referendume so podprle tudi druge politične sile. Leвица podpira vprašanja o ti. kratki razporoki, prosti izbiri glede 8 tisočink v davčni prijavi, odpravi zapora za manjše prekrške v zvezi z mamili in za odpravo pregona nelegalnega priseljavanja. Drugi sklop vprašanj zadeva sodstvo in ga podpirajo predstavniki desne sredine. Podpise bodo danes zbirali med 9.30 in 12.30 pri sodišču (Ul. Coroneo).

## Večer o gobah na Krasu

Na pobudo združenj ARIS in Bioest bo nocoj ob 20.30 v prostorih turistične kmetije Milič v Zagradcu srečanje o gobarstvu in posebej o gobah, ki jih lahko zasledimo na Krasu. Predaval bo izvedenec Michele Claut.

## Predstavitel Poljske

V občinski pisarni Europe direct (Ul. Procureria 2/a) bo danes ob 15.30 srečanje o Poljski, njeni kulturi, zanimivostih, podnebnju. Svojo domovino bo predstavila Poljakinja Barbara, ki v Trstu preživlja obdobje evropske civilne službe.

## Večer v palači Gopčević

V gledališkem muzeju Schmidl v palači Gopčević se nadaljuje pobuda Muzeji zvečer, ki se vključuje v niz dogodkov TriesteEstate. Drevi bosta ob 20.30 in 22. uri vodena ogleda razstav »Trieste a Teatro 2013« in »1913 Trieste in fotografia« v dvorani Bazlen. Za vstop bo treba odšteti 4 evre.

## Spurg - zabava za otroke

V okviru občinske prireditve za otroke SPURG bodo danes poskrbeli za igralne koticke in glasbene delavnice v vili Engelmann (od 10.30 do 12.30), za pravljice na Trgu Volontari Giuliani (od 17.30 do 20. ure), za animacijo in spoznavanje zelišč v vili Sartorio (od 17.45 do 19. ure).

MILJE - Lep kulturni večer na pobudo društva Kiljana Ferluge

# Morje in dalmatinske pesmi

Moški pevski zbor Vesna iz Križa je pod taktirko Rada Miliča, z glasbili in solo nastopi, ponudil spored priljubljenih skladb

»Skupna dediščina Jadranskega morja, ki se širi na obzorju tako Milj kot Križa, nas povezuje.« Vodilna misel poletnega večera, ki ga je pretekli petek priredilo Društvo Slovencev miljske občine Kiljan Ferluga, je bila ravno morje. Misel na južni Jadran je navdihnila marsikatero obiskovalca, ki je prisluhnil koncertu dalmatinskih pesmi v izvajanju kriškega Moškega pevskega zbora Vesna.

Dodatna vrednost koncerta je bila slikovita lokacija, na kateri je potekal dogodek. Šlo je namreč za osrček Calle Pancera, in sicer ulico starega središča Milj, ki se v zadnjem delu razširi. Zamejuje pa jo miljsko srednjeveško obzidje, ki je postalo tudi kulisa koncerta.

Kriški pevski sestav, ki ga je vodil Rado Milič, se je ob tem projektu okrepil z dvema mandolinama, kitaro, kontrabasom in klaviaturami, ki so okrepile njegov nastop. Program trinajstih dalmatinskih pesmi je zbor zapel dinamično, s številnimi solisti, ki so popestrili večer. Publika se je zbrala v velikem številu in navdušeno prisluhnila popular-

Koncert kriškega zbora Vesna pred številno miljsko publiko

KROMA



nim skladbam, kot so Da te mogu pisom zvati, Ružo crvena, Vilo moj in Dragojevičevi Cesarici. S tem programom bodo kriški pevci v nadaljevanju poletja zapeli tudi v slikovitem okviru kamnoloma v Repniču.

Večer je uvedla nova predsednica Društva Slovencev miljske občine, Isabella Marega, povezovala pa ga je društvena odbornica Lara Devetak. Petkov koncert je zaključil sezono miljske kulturne ustanove, med kate-

ro gre naštetih veliko pomembnih dogodkov, kot sta na primer izid knjige o zgodovini Slovencev v Miljah ter skupna počastitev kulturnega praznika s sosednjimi društvi iz Škofij in Hrvatitov. (mlis)

OBČILA - Obisk generalnega tajnika novinarskega sindikata Siddija

# Gospodarska kriza vse bolj prizadene tudi založniški sektor



Tajnik FNSI Siddi (prvi z leve) se je udeležil seje novinarskega sindikata FJK KROMA

Pokojninski zavod (INPGI) in zdravstvena ustanova (CASAGIT) italijanskih novinarjev vse težje kljubujeta krizi, ki pesti založniški sektor, začeni s tiskanimi občili. Po besedah državnega tajnika novinarskega sindikata FNSI Franca Siddija omenjeni ustanovi dejansko rešujeta večja in manjša založniška podjetja, kjer se večja število predčasnih upokojitev, dopolnilne blagajne in t.i. solidarnostnih pogodb.

Siddi, ki se je včeraj popoldne udeležil seje deželnega odbora novinarskega sindikata, je tudi opozoril na ne lahke odnose s sindikalnimi zvezami CGIL, CISL in UIL. Skratka zelo težavno obdobje tudi za italijanske novinarje, kar odseva splošno gospodarsko krizo v državi.

MILJE - Komemoracija

# Spomnili so se umrle delavke v obratu Zara



Sorodniki, prijatelji in kolegi so se s krajšo slavnostjo spomnili 26-letne Marianne Di Domenico, ki je umrla med delom v obratu Pasta Zara v miljski občini. Tragična nesreča se je pripetila pred devetimi leti. (foto Kroma)

## Včeraj danes

Danes, TOREK, 23. julija 2013

BRANISLAV

Sonce vzide ob 5.38 in zatone ob 20.44 - Dolžina dneva 15.06 - Luna vzide ob 20.53 in zatone ob 5.32

Jutri, SREDA, 24. julija 2013

KRISTINA

**VREME VČERAJ:** temperatura zraka 26,7 stopinje C, zračni tlak 1016,7 mb ustaljen, vlaga 41-odstotna, veter 8 km na uro jug, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 25,2 stopinje C.

## Lekarne

Do sobote, 27. julija 2013

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Sv. Justa 1 - 040 308982, Ul. Piccardi 16 - 040 633050, Milje - Lungomare Venezia 3 - 040 274998, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Sv. Justa 1, Ul. Piccardi 16, Ul. Roma 15, Milje - Lungomare Venezia 3, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Roma 15 - 040 639042.

www.farmacititrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televisa.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnice: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelená številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

## Kino

**AMBASCIATORI** - 17.00 »The Lost Dinosaurs«; 18.20, 20.15, 22.10 »Springsteen & I«.

**ARISTON DEI FABBRI** - 18.15, 21.30 »Dancing Dreams - Sui passi di Pina Bausch«; 16.30, 20.00 »Diana Vreeland: L'imperatrice della moda«.

**CINECITY** - 16.30, 17.30, 19.00, 21.30, 22.15 »I maghi del crimine«; 16.20, 19.00, 21.40 »Pacific Rim«; 16.00, 18.55, 21.50 »The Lone Ranger«; 16.45 »World War Z«; 16.40 »Epic«; 19.10, 21.30 »Dream Team«; 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »The Lost Dinosaurs«; 20.10, 22.05 »The Last Exorcism«; 20.00 »Springsteen & I«.

**FELLINI** - 16.30, 19.00, 21.30 »The Lone Ranger«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »I maghi del crimine«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Treno di notte per Lisbona«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 19.00 »Il caso Kerenes«; 16.30, 21.00 »La grande bellezza«.

**KOPER - PLANET TUŠ** - 18.15, 20.40 »Držni par«; 19.50 »Duhovnikovi otroci«; 16.30 »Križa«; 16.00, 18.40, 21.20 »Napad na belo hišo«; 18.30 »Ognjeni obroč«; 21.05 »Ognjeni obroč 3D«; 20.55 »Osamljeni jezdec«; 15.50 »Pošasti z univerze«; 16.20, 18.40, 21.00 »Pr' konc sveta«; 18.20 »Pripravnika«; 16.10 »Svetovna voj-

na Z«; 15.30, 17.50 »Tad Jones in iskranje izgubljenega mesta«.

**LJUDSKI VRT** - 21.15 »Ci vuole un gran fisico«.

**NAZIONALE** - Dvorana 1: 20.15 »Alex Cross - La memoria del killer«; 16.30, 22.15 »World War Z«; Dvorana 2: 16.20, 18.15, 20.15, 22.15 »Pacific Rim«; 16.30 »Dino e la macchina del tempo«; Dvorana 3: 18.30 »Uomini di parola«; 17.50, 20.00, 22.15 »Pain & Gain - Muscoli e denaro«.

**SUPER** - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 20.40 »The Lone Ranger«; Dvorana 2: 17.30, 19.50, 22.10 »Pain & Gain - Muscoli e denaro«; Dvorana 3: 17.20, 19.40, 22.00 »Pacific Rim«; Dvorana 4: 17.40, 20.00, 22.10 »I maghi del crimine«; Dvorana 5: 18.15, 22.15 »Facciamola finita«; 17.30, 19.50 »Argo«.

## Čestitke

*Náš odbornik PETER KLOBAS je uspešno diplomiral na tržaški fakulteti za inženirstvo. Iskreno mu čestitamo vsi odborniki TPK Sirena.*

*Društvo Rojanski Marijin dom iskreno čestita NADI MARTELANC ob visokem življenjskem jubileju. Vošči ji potrebnega zdravja in še veliko volje do pisanja.*

## Šolske vesti

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPČINE** sporoča, da so v tajništvo in na spletni strani www.vsoptine.it na razpolago navodila in seznami učbenikov za srednjo šolo za šolsko leto 2013/14.

**NA DTZ ŽIGE ZOISA** bodo v poletnih mesecih uradi zaprti ob sobotah in v petek, 16. avgusta. Urnik tajništva: 8.30-12.30.

**RAVNATELJSTVO LICEJA FRANCE-TA PREŠERNA** sporoča, da bo šola med poletjem zaprta vse sobote ter v petek, 16. avgusta; začetek pouka v ponedeljek, 9. septembra.

**DRŽAVNI IZOBRAŽEVALNI ZAVOD JOŽEFA STEFANA** obvešča, da bo šola do vključno 24. avgusta, ob sobotah zaprta.

**RAVNATELJSTVO LICEJA A.M. SLOMŠKA** obvešča, da bo šola zaprta vse sobote do 31. avgusta.

**SLOV.I.K.** razpis in prijavnica za programe 2013-14, namenjene dijakom in študentom, sta objavljena na www.slovik.org. Izpolnjene prijavnice zbiramo na info@slovik.org do 15. septembra. Informacije: info@slovik.org ali tel. 0481-530412 (tor-čet, 10.00-12.00).

## Izleti

**OMPZ F. BARAGA** vabi na romarski izlet v Belo Krajino v soboto, 27. julija. Potovali bomo do Delnic po Hrvaški, potem ob reki Kolpi, ki nas zapeljivo vabi na raftinge. Za vpis in vse ostale informacije pokličite čim prej tel. št. 347-9322123.

**KMEČKA ZVEZA** vabi na tradicionalni izlet z avtobusom na Kmečki praznik, ki ga Skupnost južnokoroških kmetov letos prireja v Bilčovsu pri Celovcu v nedeljo, 28. julija. Vpisovanje na tel. 040-362941.

**DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS** organizira izlet v Bolgarijo, odhod v torek, 13. in povratek v soboto, 20. avgusta. Ogleдали si bomo veliko znamenitosti. Informacije in prijave: Dušan +386-70407 923 ali elektronska pošta: dusan.pavlica@siol.net.

## Osmice

**DRUŽINA PERTOT** (Špj'lni) je odprla osmico v Nabrežini, stara vas št.10. Vabljeni!

**DRUŽINA SLAVEC** je odprla osmico v Mačkoljah št. 133. Vljudno vabljeni. Tel.: 040-231975.

**ERIKA IN ELVIANA** sta odprli osmico na Kontovelu. Tel. št.: 040-225859.

**ERIKA IN MARTIN** sta v Križu odprla osmico. Vljudno vabljeni. Tel. št.: 040-220605.

**LISJAK** je odprl osmico na Kontovelu. **OSMICA** je odprta v Mavhinjah pri Normi. Tel. št.: 040-299806.

**OSMICA STAREC** je odprta v Boljunču št. 623.

**OSMICO** je odprl Zidarič, Praprot št. 23.

**OSMICO** je odprla Sidonija v Medjivasi št. 10. Tel. št.: 040-208987.

**V REPNU** sta odprla osmico Edo in Grozdana. Repen št. 18. Vljudno vabljeni. Tel. št.: 040-327472.

**ŠUBER** je odprl osmico na Opčinah.

## Obvestila

**OBČINE OKRAJA 1.1** (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadržna L'Albero Azzurro, obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1. do 6. leta, delovala v Igralnem kotičku »Palček« v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih, 16.00-18.00, ob sobotah 10.00-12.00. Predvidene delavnice oblikovanja. Info na tel. št. 040-299099, pon-sob 8.00-13.00 (Igralni kotiček Palček).

**ORATORIJ NA KONTOVELU** v priredbi OMPZ Baraga bo potekal do 26. julija, pod vodstvom mladih, strokovno usposobljenih animatorjev iz Slovenije. Oratorijski program vsebuje vzgojno izobraževalne delavnice in igre. Vabljeni dijaki nižjih srednjih šol, učenci iz osnovne šole in otroci zadnjega letnika vrtca. Istočasno bo za študente in dijake višjih šol potekal praktični tečaj vodenja mladinskih skupin. Za udeležbo se javite čim prej pri sestri Angelini, tudi na tel. št. 347-9322123.

**CENTER OTROK IN ODRASLIH HARMONIIJA** organizira skupaj z Občino Trst laboratorij iger za otroke od 2. do 10. leta in njihove starše v Vili Sartorio, Strada di Fiume (vhod v Ulici Modiano 5). Predvidena je animacija, ki se bo vršila danes, 23. julija, od 17.45 do 19.00. V slučaju gredga vremena animacija odpade. Prost vstop! Za dodatne informacije: 320-7431637 ali www.bambinieadulti.org.

**ČEBELARSKI KONZORCIJ POKRAJINE TRST** obvešča vse čebelarje, da bo v petek, 26. julija, odprt sedež z izvedencem (Repen št. 20). Na razpolago je tudi e-pošta: cons.apicoltrieste@gmail.com.

**ZADRUGA NAŠ KRAS** vabi vse svoje člane na redni občni zbor, ki bo v petek, 26. julija, ob 19.30 v Kraški hiši v Repnu. Glede na bližajočo se Kraško ohcet, računamo na polnoštevilno udeležbo.

**TPK SIRENA IN ZSŠDI** organizirata do 27. julija, jadrane tečaje namenjene otrokom od 6. do 12. leta. Info: tajništvo pomorskega sedeža, Miramarski drevored 32, ob ponedeljkih 9.00-12.00 ter ob sredah in petkih 18.00-20.00; tel. 040-422696, info@tpkcntsirena.it; www.tpkcntsirena.it.

**JADRALNI KLUB ČUPA IN ZSŠDI** organizirata 5-dnevne tečaje jadriranja za srednješolce na jadrlnih deskah ter na jadrlnicah tipa o'pen bic in FIV 555. Od ponedeljka do petka 13.00-18.00: 29. julij - 2. avgust. Omejeno število mest. Vpis in info.: pon., sre. in pet. 9.00-13.00, sob. 16.00-18.00 na sedežu v Sesljskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

**NARODNA IN STUDIJSKA KNJIŽNICA** obvešča, da bo do 31. avgusta odprta od 8. do 16. ure. Zaradi dopusta pa bo zaprta od 29. julija do 9. avgusta.

**POLETNI CENTER V GRILJANU:** Center otrok in odraslih Harmonija organizira v sodelovanju z Združenjem tržaških potapljačev 5-tedenski poletni center pri morju v Griljanu za otroke od 8 do 14 let, od ponedeljka do petka od 29. julija do 6. septembra (razen tedna od 12. do 16. avgusta). Informacije in vpis na info@bambinieadulti.org.

**SVET SLOVENSkih ORGANIZACIJ** obvešča, da bosta urada v Trstu in Gorici do 30. avgusta odprta od torika do četrtka. Za dopust bosta urada v Trstu in Gorici zaprta od 5. do 25. avgusta, urad v Čedadu pa od 5. do 19. avgusta.

**ZSKD** obvešča, da bodo uradi v Gorici, Trstu in Solbici odprti publiko do 6. septembra po poletnem urniku (9.00-13.00). Zaprti bodo med 12. in 16. avgustom.

**PISANJE POLETNIH DOMAČIH NALOG:** Center otrok in odraslih Harmonija, v sodelovanju z Združenjem staršev in otrok osnovne šole Virgil Šček, organizira vodeno pisanje domačih nalog v Nabrežini. Osnovnosolci lahko obiskujejo delavnice z urnikom 9.00-12.00 v sledečih skupinah: 1. skupina od 19. do 23. avgusta; 2. skupina od 26. do 30. avgusta in/ali 3. skupina od 2. do 6. septembra. Za dodatne informacije in vpis: info@bambinieadulti.org.

**KK BOR IN ZSŠDI** organizirata celodnevni Košarkarski Kamp na Stadionu 1. Maja, namenjen deklicam in dečkom od 6. do 12. leta. Prva izmena od 26. do 30. avgusta; druga od 2. do 6. septembra. Informacije in vpis na tel. 340-6445370, karinmalalan@gmail.com.

**SPI - CGIL** obvešča vse upokojujence, da je INPS prestavil rok za predstavitev dohodkov preko modela RED na 31. oktober 2013.

## Prireditve

**ODPADE PREDSTAVA »11. AM: BRANCH PRI NAS«** Sporočamo Vam, da amaterska gledališka predstava napovedana za danes, 23. julija, odpade!

**SKP IN SIK** vabita v četrtek, 25. julija, na Rdeči praznik v Ljudski dom (Podlonjer, Ul. Masaccio št. 24). Program: ob 19.00 razprava »Po 70. letih od padca fašizma, napad na ustavo«, sledi »partizanski glasovi in harmonike«, odprtje kioskov ob 18.00.

**KONTOVELSKE VAŠKE ORGANIZACIJE** vabijo v soboto, 27. julija, v okviru prvega dne praznovanj ob 600-letnici vasi v telovadnico ob Društveni gostilni, kjer bo ob 19.30 odprtje razstave društva za umetnost Kons o Kontovelu, predstavitev priložnostne medalje v sodelovanju z numizmatičnim društvom Valvazor in predstavitev priložnostne slovenske znamke ter razglednic. Ob 20.30 bo pred Cijakovo rojstno hišo predstavitev knjige narečnih dramskih del Alojza Cijaka, ki jo je uredilo SDD Jaka Štoka, sledi nastop ŽePZ Prosek-Kontovel. Ob 21.30 bodo na košarkarskem igrišču Pupkin Kabarett.

**V ZAGRADCU** v ponedeljek, 29. julija, pri Miličevih ob 20.30 srečanje s prikazom ljudskih plesov. Zavrteli se bomo ob melodijah, ki nas bodo popeljale v čudoviti svet plesa. Tako bomo skupno osvetlili spomine na marsikateri dandanes že pozabljeni plesni korak. Lepo vabljeni! Info na tel.: 040-229383 ali 040-229289.

**DRUŠTVO VAŠKA SKUPNOST PRAPROT** s pokroviteljstvom občine Devin-Nabrežina organizira 39. šagro v Praprotu: v petek, 2. avgusta, ples z ansambлом »Ne Bojssega«; v soboto, 3. avgusta, turnir v briškoli in ex-tempore, Mali pianisti združenja Il Punto Musicale, festival Tango za razmišljanje »Temni ritem« s kvartetom »Neotango«; v nedeljo, 4. avgusta, turnir v skrlah za »16. memorial Doljak Radovan«, tekma v košnji, film Martina Turka »Nahrani me z besedami«.

## Mali oglasi

**IZGUBIL** se je beli maltežan po imenu Jimmy, v okolici Saleža. Tel. 040-229381, 346-0795301, 040-393484.

**IŠČEM** delo kot negovalka starejših

oseb, 24 ur dnevno. Tel. št.: 320-0265573.

**KUPIM** knjige za prve razrede znanstvenega in klasičnega liceja F. Prešeren. Tel. št.: 328-9190074 (ob uri obedov).

**ODDAM** avto fiat 600, letnik 2000, 105.000 km, 100,00 evrov. Tel. št.: 333-7448623.

**PRODAM** inox cisterno na zrak za vino, 500 l. Poklicati tel. št.: 335-7725320

**PRODAM** stanovanje (po želji lahko tudi opremljeno) v Ul. Ghirlandaio, 70 kv.m. Tel. št.: 347-47498467.

**PRODAM** stanovanje v Trstu (Ul. Rivalto), 3. nadstropje, 60 kv.m., 2 spalnici, kuhinja in kopalnica, sončna lega, pogled na občinski vrt, cena po dogovoru. Tel. št.: 040-764682.

**PRODAM** pomivalni stroj za kozarce znamke zanussi. Tel. št.: 335-632701.

**PRODAM** v Prebenegu zazidljivo zemljišče. Tel. št.: 335-6322701.

**ŠTUDENTKA** z lastnim avtom išče delo kot otroška varuška v poletnih mesecih. Tel. št.: 040-946764 (v jutranjih urah).

## Prispevki

Namesto cvetja na grob prijatelja Karla Martinisa poklanjata Angelina in Anica 40,00 evrov za Sklad Mitja Čuk. V spomin na Silvano Malalan darujejo Irma, Mira in Edi 50,00 evrov za Kraško hišo. V isti namen darujejo Irma, Mira in Edi z družinama 50,00 evrov za ŠD Jadran.

V spomin na včerajšnji dan, pred 50. leti, daruje Vida 50,00 evrov za Sklad Bubnič Magajna.

V drag spomin na moža Bruna Prašlja in vnuka Dimitrija Prašlja daruje Elvira Slavce Prašelj 50,00 evrov za Pihalni orkester Breg.

V spomin na Silvano Malalan daruje Anica Daneu 30,00 evrov za Knjižnico P. Tomažič in tovariši.

V spomin na drago Lauro Gombač daruje Anica Daneu 50,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Opčinah in 50,00 evrov za SKD Tabor.

V spomin na Silvano Malalan daruje Stanka Hrovatin 50,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Opčinah.

V spomin na sestro Nado daruje brat Boris 50,00 evrov za cerkveni pevski zbor Zgonik in 50,00 evrov za MoPZ Rdeča zvezda Salež. Namesto cvetja na grob sestrične Nade darujeta bratranca Ladi in Silvo Guštin 100,00 evrov za onkološki oddelek tržaške bolnišnice Maggiore. Namesto cvetja na grob Nade Simoneta daruje Zdenka Guštin 25,00 evrov za onkološki oddelek tržaške bolnišnice Maggiore.

V spomin na drago prijateljico Slavo daruje Mira Žerjal 20,00 evrov za COŠ F. Venturini iz Boljunca.

V spomin na Silvano Malalan darujeta Ketty in Torči 25,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Opčinah.

Darujte za sklad




**Bubnič Magajna**

www.primorski.eu/bubnicmagajna/



NEKDANJA RIBARNICA - Do 10. avgusta prireditve Trame di gioco, scienza, futuro

# Tkanje prihodnosti z znanostjo

Radovedno se potepati med vsebinami narave, znanosti, tehnologije. Predati se toku mnogoterih idej in zamisli. Raziskovati nova obzorja prihodnosti in se sami preizkusiti v njih. Težko je dobiti prave besede, s katerimi bi opisali pobudo »Trame di gioco, scienza, futuro« v prostorih bivše ribarnice, saj zaobjema vse to in še več. Dogodek, ki je nastal v organizaciji znanstvenega imaginarija iz Grljana s sodelovanjem Občine Trst, je stekel v živo v petek, 19. julija. Vse do 10. avgusta se bodo lahko obiskovalci prepustili prepletanju različnih znanstvenih strok in načinov doživetja. Nekako podobno kot rdeči trakovi, ki se razprostirajo po dvorani: vsak si lahko po svojih potrebah in željah začrta svojo lastno pot, številna in raznolika prehajanja pa imajo tudi skupna stičišča. Soustvarjanje torej kot pomembno izhodišče.

»Gre v bistvu za neke vrste generalno tega, kar želimo ustvariti v prihodnosti v teh prostorih, in sicer kraj izražanja in komunikacije znanosti. Prostor odprt vsem, kjer znanost komunicira z javnostjo. Zamisel je, da bi sem preselili Znanstveni imaginarij z vsemi laboratoriji in dejavnostmi. V dopoldanskih urah bi tu potekale naše običajne aktivnosti za šole, popoldne pa bi se vrstila razna srečanja namenjena znanosti, predstavitev knjig, pa tudi koncerti in druge vrste dogodkov. Tu bi našle prostor tudi ostale krajevne znanstvene ustanove,« nam je razložil Fabio Valerio Carniello, direktor Znanstvenega imaginarija. V ta namen je seveda potrebno premisliti notranjo ureditev prostorov. V tem sklopu so organizatorji razpisali natečaj, namenjen mladim arhitektom, oblikovalcem, inženirjem in ustvarjalcem do 35. leta starosti. Zadnji teden pobude »Trame di gioco, scienza, futuro« bo torej posvečen tovrstnim načrtom in snovanju.

Obiskovalci pa se bodo lahko vse dni puščali presenetiti. Optične prevare, puščava v škatli, vetrne piščali, ogromni milnati balončki, ventilatorji so le del eksponatov Imaginarija, s katerimi želi ustanova preko igre in eksperimentiranja približati otrokom, družinam in vsem ostalim občanom vsebine številnih znanstvenih področij. Prepletanje raznih strok predstavlja vezno nit tudi ostalih razstav in inštalacij. Tako lahko npr. spoznamo skrivnosti magičnega sveta zvezd ali pa dobimo odgovor na vprašanje, koliko različnih vrst živih bitij domuje na našem



več fotografij na [www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)



Postavitve v nekdanji ribarnici ponuja vsakomur, še posebej mladim in tudi najmlajšim vsakovrstna presenečenja in zabavna srečanja z znanstvenimi eksperimenti

KROMA



planetu. Predamo pa se lahko tudi čutno kulturnemu itinerariju v spoznavanju simboličnih krajev, ki tvorijo nerazdružljivo vez med Trstom in kavo. Tej zelo priljubljeni surovini oziroma napitku so posvečeni tudi tečaji o aromi in zgodovini ter degustacije Univerze kave - Illycaffè.

Ob razstavnem delu so širši javnosti na voljo tudi številni laboratoriji, ki so posvečeni otrokom različnih starostnih skupin. Tako Carniello: »Preko teh želimo posredovati nekaj teorije, a predvsem dobro mero praktičnega znanja. Eden izmed naših ciljev je ravno spodbujanje

zmožnosti ustvarjanja, znati torej uspešno uporabljati lastne roke in moči.« Po njegovem mnenju je sposobnost reševanja praktičnih problemov pomembna predpostavka premoščanja tudi bolj abstraktnih težav.

»Status quo je treba nujno pretrgati. Nemogoče si je zamišljati, da bi gradili našo prihodnost na nespremenjenem nadaljevanju tradicije. V današnjih kriznih časih je potrebno razumeti, kako najboljše izkoristiti nova znanja in priložnosti. Dve izmed možnih alternativ, ki smo jih želeli pokazati v bivši ribarnici, sta 3D-

tiskalni stroji ali pa Arduino, posebno zasnovan mikrokontroler na osnovni plošči,« meni Fabio Valerio Carniello.

Možnih načrtov snovanja boljše in učinkovite bodočnosti pa je seveda več. Eklektično iztočnico lahko v tem okviru predstavlja serija konferenc, ki gredo od biologije in genetike do fizike in nevrotike. Za konferenčno mizo se bodo tako zvrstili uveljavljeni strokovnjaki kot npr. virologinja in poslanka v italijanskem parlamentu Ilaria Capua, direktor centra IC-GEB Mauro Giacca, fizik in astronom Francesco Paresce Marconi, vnuk zna-

menitega Guglielma. Veliko pozornosti pa bodo deležni tudi mladi raziskovalci in znanstveniki, ki preizkušajo nove poti in možnosti v raznih strokah.

Prepletanje različnih področij, idej, misli in načrtov je torej neskončno in nujno potrebno. Znanost v vseh svojih oblikah pa predstavlja sestavni del našega vsakdana. V prostorih bivše ribarnice se ji lahko igrivo in brez strahu približamo in tako spoznamo, da morda res ni tako močnega, kot so si morda številni izmed nas predstavljali v šolskih klopek.

Vesna Pahor

BRIŠČIKI - Na nedeljskem prazniku gibanja Svobodni Trst

## Prva poroka »po tržaško«

Zakonsko zvezo, ki je bila uradno že sklenjena, je v »duhu« STO potrdil Denis Berginc - Prireditve brez polemik

Tridnevni praznik gibanja Svobodni Trst-Trieste libera pri Briščikih je potekal v znamenju zabave in druženja. Kljub temu ni manjkalo nekaterih kličem jih političnih poudarkov, kot je bila »tržaška« poroka v duhu Svobodnega tržaškega ozemlja (STO). Zakonski par, ki se je že civilno in torej uradno poročil v Ogleju, je v nedeljo pri Briščikih v duhu STO poročil Denis Berginc, ki seveda ni bil opasan z italijansko trobojnico, temveč z barvama Svobodnega Trsta. To je bila prva takšna poroka po letu 1954, ko si je Italija prisvojila tedanjo Cono A, je bilo slišati pri Briščikih. Posledično usodo, a v korist Jugoslavije, je takrat doživela Cona B v Istri.

»Praznik je bil namenjen družabnosti in sprostitvi,« meni koordinator gibanja Stefano Ferluga. Nobenih ocen nedavnih dogajanj na tržaškem sodišču, kjer

»Poroka« ne nedeljskem prazniku gibanja Svobodni Trst pri Briščikih

KROMA



je večja skupina pristašev STO glasno kontestirala odločitev sodne obravnave o jurisdikciji Italije na Tržaškem ter tudi namigov

o tem, kdo v resnici stoji za Svobodnim Trstom. Senator Demokratske stranke Francesco Russo je pred kratkim ugibal, čeprav ga

ni imenoval, da za gibanjem tako ali drugače stoji tudi nekdanji senator Ljudstva svobode Giulio Camber.

## SREČANJE Prihodnost je v skrbi za raziskave

PODTAJNIK  
LUCA GALLETI



Včeraj je obiskal znanstveno-raziskovalni center na Padričah podtajnik na šolskem ministrstvu Gian Luca Galletti. Srečal se je s predsednikom ustanove Adrianom De Maiom in z raziskovalci, s katerimi se je pogovarjal o prihodnosti Area Science Park in italijanskih raziskovalnih ustanov na sploh. Gospodarsko krizo bo mogoče premostiti tudi z večjimi investicijami v raziskovalno dejavnost, je prepričan podtajnik Galletti.





RODIK / ARTVIŽE - Spominski dan občen Hrpelje - Kozina

# Je Slovenija našla svoj »pravi obraz«?



Del udeležencev in gostov (med njimi je bil bivši predsednik republike dr. Danilo Türk) med govorom poslance Ljubice Jelušič

OK

ARTVIŽE, RODIK - V spomin na sedem mladih življenj, ki so ugasnila za svobodo 21. julija 1944 leta v partizanski vasi Artviže na Brkinih, praznuje Občina Hrpelje Kozina svoj spominski dan. Praznično in nadvse slovesno je bilo v nedeljo tako na Artvižah, kamor so iz Rodika prikorakali številni pohodniki in kjer jih je pozdravil ter orisal spomin na tiste težke čase predsednik KS Artviže Darko Škerjanc, kot tudi v Rodiku, kjer je spregovorila slavnostna govornica, poslanka v Državnem zboru, dr. Ljubica Jelušič.

Zbrane, med njimi tudi številne predstavnike borčevskih organizacij, Tigra, veteranske organizacije vojne za Slovenije, praporščake in častno stražo gardne enote Slovenske vojske kot tudi komenskega župana Danijela Božiča in evropsko poslanko Mojco Kleva, je nagovoril hrpeljsko-kozinski župan, medtem ko se je zgodovinskega spomina žrtev vojnega nasilja spomnil tudi prejšnji predsednik dr. Danilo Türk, da moramo z iskanjem korenin »najti naš pogled naprej, pogled v ustvarjanje podobe in identitete slovenskega naroda za prihodnost. Je Slovenija že kot pravi za Primorsko, naša himna, Vstajenje Primorske, naša svoj pravi obraz? Ga še iščemo? In če je tako, smo ga sposobni najti?«

Nekaj posebnega pa je bil govor domače poslance Jelušičeve, ki se je dotaknila več kot 20-letnega potujčevanja Primorske in doživljanja grobsti in zvitosti fašističnega režima. Spomnila se je proge Trst-Divača-Ljubljana in Divača-Pula kot strateške komunikacije, na kateri so borci Istrskega odreda in drugih partizanskih enot izvedli prenekatero akcijo, kot tudi eno najbolj uspešnih prehranjevalnih akcij partizanskih enot na Slovenskem 20. januarja 1944, ko je 1. bataljon Istrskega odreda pri Rodiku izvedel napad na nemški transportni vlak in prišel do 30 vagonov živeža.

Podrobno je orisala krvave dogodke 21. julija 1944 leta, kjer je pet mladincev na poti med Artvižami in Rodikom zajela kolona 150 Nemcev, fašistov in domobrancev. »Odpeljali so jih v Artviže, jih postavili pred zid in ustrelili v spodnje dele telesa, da so umirali v strašanskih mukah. Ustrelil jih je nemški mitraljezec na ukaz domobranskega komandirja Pika. 42 ženam in otrokom pa so zagrozili, da če pade samo eden njihov vojak, jih vse postrelijo. Pa je res padel en nemški vojak in ker se je Nemeč streljanju uprl, je nastala zmešnjava, ženske pa so se z otroci razbežale in poskrile v grmovje in kopri-ve.« V Artvižah so Nemci požgali 10 gospodarskih poslopij in eno hišo, odgnali 14 govedi, druga živina pa je zgorela, 22-letnega Alojza Slugo so prisilili, da je naropano bla-

go odpeljal na Kozino in ga tam ustrelili.

V iskanju odgovora na legitimnost potomcev ali zagovornikov domobrancev za takšne pokole otrok po brkinskih vaseh pa je dodala, da »celo v parlamentu srečujemo ljudi, ki omalovažujejo partizanski boj in neskončno trpljenje naših ljudi, tudi Primorcev. Jelušičeva je pozvala starejšo generacijo, da

razjasni vse boje iz naše preteklosti in mladini naj ne prekriva ničesar:

Tako kot na Artvižah so tudi v Rodiku delegacije položile vence k spomeniku, v kulturnem programu pa je ob mešanemu pevskemu zboru Divača in Slavnik ter Brkinski godbi 2000 nastopil tudi recitator Igor Rojč. *Olga Knez*

FOLKLORA - V letu 40- letnice tržaške skupine se vrstijo njena gostovanja

## TFS Stu ledi v Predgradu

KOČEVJE - Leto 2013 je za Tržaško folklorno skupino STU LEDI leto 40-letnice. Štirideset let neprekinjenega aktivnega delovanja od leta 1973, v katerem se ob začetku leta vrstijo trije ključni datumi: 15. januar (prva vaja in dejanska ustanovitev skupine), 2. februar (»uradna« ustanovitev, kot izhaja iz Statuta) in 10. februar (prvi nastop skupine v Slovenskem dijaškem domu v Trstu).

Jubilejno 40. leto 2013 poteka za skupino v znamenju gostovanj oziroma udeležb na folklornih srečanjih, ki v glavnem imajo značilnosti mednarodnih festivalov folklorne. V marcu se je skupina udeležila Folklornega srečanja v Obrežu v spodnjem Podravju in v juniju še Mednarodnega srečanja folklornih skupin v Ilirski Bistrici. Na teh srečanjih so nastopile folklorne skupine iz Slovenije, iz Hrvaške, iz Bosne in Hercegovine, iz Slovaške in seveda iz našega zamejstva.

V soboto 13. julija je skupina odpotovala v Predgrad, v prijetno vasico v Poljski dolini, kakih 25 km od Kočevja proti Kolpi oz. meji s Hrvaško. Gostovali so pri starih znancih in prijateljih folklorne skupine Predgrad, s katerimi imajo tržaški folkloristi večkratne stike in izmenjave, tokrat v sklopu praznovanja 30-letnice lokalnega Kulturno športnega društva Predgrad, katere članica je tudi sama istoimenska folklorna skupina, ki sicer beleži svoj prvi javni »nastop« že davnega leta 1908 na Dunaju ob praznovanju okrogle obletnice vladanja avstro-ogrškega cesarja Franca Jožefa.

Prireditve se je vsekakor vršila v sklopu tako imenovane Prangerjade 2013 (v Predgradu še obstaja eden izmed v Sloveniji dobro ohranjenih Prangerjev, t.j. srednjeveških sramotilnih stebrov), ob kateri zaživita tudi srednjeveška tržnica in povorka figurantov v srednjeveških ko-

stumih. Večer je bil pa v celoti posvečen folklori, tako da se je na velikem odru na prostem vršil pravcati festival folklorne, saj so ga oblikovale folklorne skupine iz Slovenije, Hrvaške, Srbije, iz južno-istrskega Peroja pri Puli (kjer živi in deluje zanimiva avtohtona črnogorska skupnost, katere izraz je bila tudi tamkajšnja folklorna skupina) in seveda iz našega tržaškega zamejstva s folklorno skupino Stu ledi, ki je številni in pozorni publikli predstavila seveda naše domače plesne, tržaške in iz slovenske Istre.

Naj omenimo, da je folklorni prireditvi prisostvoval tudi Predsednik Državnega zbora (Parlamenta) Republike Slovenije Janko Veber, sicer pri kočevskih občanih tudi še vedno zelo priljubljeni bivši Župan Občine Kočevje in Predgradski domačin, saj še danes tam goji manjši vino-

PISMA UREDNIŠTVU

### Nepotrebna polemika kolege Gabrovca

Po nepotrebnih polemiki, ki jo je sprožil kolega Gabrovec na straneh Primorskega dnevnika, sem prisiljen napisati nekaj vrstic.

Deželni odbor je vendar sprejel resolucijo s katero zahtevamo zakon o skupni lastnini. A ker resolucija nosi vsaj dvajset podpisov (podpisal jo je celo Marsilio), ne vidim zakaj si Gabrovec za to prisvaja vse zasluge.

Deželno koordinacijo Jusov in Srenj pa verjetno zanima tudi, zakaj ni dobila zaželenega finančnega prispevka. Ker si je z agresivnim pristopom do krajevnih uprav sama zapravlila marsikatero simpatijo in tudi ker bi Gabrovec lahko ravnal drugače.

Najprej je vložil popravek rebalansu le z njegovim podpisom in ko je razumel, da nima zadostne podpore ne v skupini Demokratske stranke in niti v sklopu leve sredine, je poizkal še podpise povedano o naših zadevah nimajo pojma. Nakar je začel iskati podporo v desno sredinskem taboru. Ustvaril je idealne pogoje za razkol Demokratske stranke in koalicije. Takrat je eden od treh novih podpisnikov umaknil popravek.

Ko bi Gabrovec potegnil najbolj preprosto potezo: bi me vprašal za podpis, bi se vsa zadeva verjetno razpletla drugače. Tega pa ni naredil, ali ker si v resnici ne želi sodelovanja z mano, ali ker je enostavno podcenjeval mojo in politično težo slovenske komponente v Demokratski stranki.



Z moje strani pa ni nobenih predlogov in mu še enkrat ponujam roko. Oba imava že pripravljen vsak svoj zakonski osnutek za naše srenje. Besedili se dopolnjujeta in sta uskladjeni. Predlagam torej, da to narediva čimprej, ter da vloživa skupen zakonski predlog.

Kakor koli že, javnost bo obveščena. *Stefano Ukmar*

### Dopolnilo k članku o Tržaški knjigarni

Kratko dopolnilo k članku o Tržaški knjigarni (19.07. 2013) glede prodaje slovenskih knjig na festivalih Dela in l'Unità. KPI je prva uvedla prodajo slovenskih knjig na poletnih praznikih, in sicer na festivalih Dela in l'Unità. V to hvalvredno delo so se potem vključila društva. Šager takrat še ni bilo. V imenu stranke je prvi stik s Slovensko knjigarno navezal zastopnik založbe Editori riuniti Brusadin, ki pa ni naletel na pravo razumevanje. Nalogo je stranka potem poverila podpisani. Od Milj do Devina je skupina komunistov desetletja z uspehom širila slovensko čtivo.

*Stanka Hrovatin*



Prej do novice na naši spletni strani

[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)



Posnetek z nastopa TFS Stu ledi na Kočevskem

grad, sam pa je tudi folklorist oz. eden izmed bivših vaditeljev Predgradske folklorne skupine.

Nastopu je seveda sledila prijetna a žal prekratka družabnost, saj ura je bila že pozna in pot do doma še dolga, tako da je kaj kmalu napočil tudi trenutek slovesa, ob prijetnem občutku za koristno opravljeno delo, po 40 letih še vedno pomembnega gojenja naše zamejske ljudske, pevske, glasbene in plesne kulture ter njenega posredovanja širši domači in tuji stvarnosti.

Tržaško folklorno skupino Stu ledi letos čakajo še druge pomembne obveznosti: konec julija udeležba na 26. Festafolk na Videmskem (Mednarodni festival folklorne etničnih in jezikovnih manjšin), kjer naj bi se srečale folklorne skupine narodnih manjšin iz raznih krajev sveta, med katerimi bi morali biti tudi skupine

iz Piemonta, iz Avstrije in celo iz Sibiri-je in iz Taiwana, v začetku avgusta gostovanje Ženske pevске skupine Stu ledi na pevskem srečanju v karnijskem Ovaru ter oktobra njihova udeležba na reviji Corovivo 2013 (če bodo sprejete), skupinska udeležba letošnje Kraške ohceti in mednarodne folklorne povorke ob Svetovnem festivalu folklorne v Gorici in gostovanje v Grobljah pri Domžalah v začetku septembra.

V prvi polovici novembra pa še priložnostna prireditve za primerno proslavitev 40-letnice delovanja, seveda v lastni režiji.

Kot vse kaže bo za tržaške folkloriste letošnje poletje še kar delavno in počitnic bo bolj malo (ali nič). Bo pa več folklornih užitkov... O tem pa enkrat drugič.

*M.S.*



RIM - Napoved ministra Saccomannija

# Država bo podjetem plačala svoje dolgove

RIM - Minister za gospodarstvo Fabrizio Saccomanni je včeraj na tiskovni konferenci povedal, da je vlada aktivirala plačilo preko treh četrtin dolgov, ki jih ima javna uprava do številnih podjetij za različne opravljene storitve. Tako bo vlada od 22. julija dalje izplačala podjetjem 25,7 milijard evrov vod skupnih 20 milijard, kolikor jih je predvidela za leto 2013. Drugo tranšo naj bi vlada izplačala septembra, saj bo takrat tudi v celoti opravljena evidenca dolgov, ki jih imajo javne uprave do podjetij.

Saccomanni je dejal, da je v interesu vlade, da dolgove izplača v najkrajšem času, sicer pa podjetja to od nje tudi pričakujejo.

Vlada se je včeraj sestala tudi glede vprašanja o javnem financiranju strank. Minister Gaetano Quagliariello je izrazil zaskrbljenost za številne popravke, ki sta jih k zakonskemu osnutku vložili Demokratska stranka in Ljudstvo svobode (teh je kakih 150), popravki enih pa gredo v nasprotno smer drugih. Minister je ob tem dejal, da vlada ni voljna čakati v nedogled, kajti eno je poglobljena razprava, drugo so neupravičena odlašanja.

Vlada je medtem blizu dogovora o umiku nepopularnega davka na nepremičnine, soglasje išče le še v zvezi z vprašanjem, kdaj ukinitev uveljaviti, je za italijanski časnik La Stampa povedal italijanski minister za dežele Graziano Del Rio. Po Del Riovih besedah še ni jasno, ali bodo davek ukiniteli že decembra letos ali šele prihodnje leto, poročajo tuje tiskovne agencije. Kot je tudi pojasnil minister, bodo zagotovo umaknili davek na zasedene standardne sta-

novanjske nepremičnine, ne pa tudi na luksuzne nepremičnine.

Italijanski premier Enrico Letta je v sicer precej nezavidljivem položaju. Krmari namreč med zahtevami svoje krhke koalicije po ukinitvi tega davka in zahtevami EU, da država proračunski primanjkljaj ohrani pod tremi odstotki bruto domačega proizvoda (BDP).ocene italijanske vlade sicer kažejo, da se v državno blagajno z davkom na nepremičnine vsako leto nateče štiri milijarde evrov.

V znak protesta proti rezom v javnem zdravstvu in neustreznim pogodbam o zaposlitvi pa je na tisoče zdravnikov v Italiji včeraj štiri ure stavkalo. Več kot 150 najbolj jeznih se je tudi zbralo na protestu pred ministrstvom za gospodarstvo v Rimu. Sindikati opozarjajo, da so ogroženi standardi v zdravstvu. Zaradi včerajšnje štiriurne stavke so morali bolnišnice, zdravstveni domovi in javne klinike odpovedati 500.000 pregledov in 30.000 nenujnih operacij.



Pogled na avlo senata

ANSA

VATIKAN - Prvo apostolsko potovanje v tujino

## Papež Frančišek včeraj odpotoval v Brazilijo na praznovanje svetovnega dneva mladih



V skladu s svojo skromnostjo si je papež na letalo sam nesel prtljago

ANSA

VATIKAN - Papež Frančišek je včeraj odpotoval v Brazilijo na svoje prvo apostolsko potovanje v tujino od prevzema pontifikata pred štirimi meseci. V Rio de Janeiru se bo do 28. julija udeležil svetovnega dneva mladih, na lastno željo pa med drugim obiskal revno četrt mesta, favelo, in se srečal z mladoletnimi odvisniki od mamil in alkohola. Papež si je v skladu s svojo skromnostjo včeraj na letalo sam nesel prtljago. Z rimskega letališča je poletel okoli 9. ure. Na Twitterju je ob tem zapisal: »Čez nekaj ur bom v Braziliji in moje srce je že polno veselja, saj bom kmalu z vami na praznovanju 28. svetovnega dneva mladih«. Papeža je ob pristanku v Braziliji sprejela predsednica Dilma Rousseff, ki ga je skupaj s cerkvenimi in političnimi predstavniki pričakala na letališču.

Danes se bo v Rio de Janeiru začel svetovni dan mladih, osrednji dogodek katoliške mladine, na katerem pričakujejo 2,5 milijona ljudi. Potekal bo na temo Pojdite in naredite vse narode za moje učence. Mladi iz vsega sveta se v mestu že zbirajo, saj si želijo videti prvega latinskoameriškega papeža. Papež se sicer danes dogodkov ne bo udeležil, saj si bo vzel dan za počitek.

Jutri bo s helikopterjem poletel v 200 km oddaljeno Aparecido, kjer je brazilsko narodno marijansko svetišče. Med tem osebnim romanjem bo v baziliki molil in se udeležil maše. V Rio de Janeiru bo nato obiskal bolnišnico Sv. Frančiška Asiškega, kjer se zdravijo odvisniki od drog in alkohola, večinoma mladi. Obisk bolnišnice, ki jo vodijo frančiškani, so vključili na papeževo željo, so po navedbah na spletni strani slovenske Cerkve sporočili iz Vatikana.

V četrtek se bo sveti oče srečal z županom Ria de Janeira in blagoslovil olimpijske zastave. Nato bo obiskal manjšo favelo Varginha, ki ima okoli 1500 do 2500 prebivalcev in velja za varno. V tamkajšnji župnijski cerkvi bo blagoslovil nov oltar, nato pa se bo peš podal do bližnjega nogometnega igrišča, kjer ga bo pričakala lokalna skupnost. Med potjo bo tudi vstopil v eno od hiš in pozdravil družino. Zbrane na nogometnem igrišču bo nagovoril.

Isti dan zvečer se bo ob obali Copacabane prvič srečal z mladimi udeleženci svetovnega dneva mladih. Z avtomobilom bo prevozil štiri kilometre dolgo pot, ki peš bo znameniti pešeni obali. Ob koncu bo potekalo besedno bogoslužje, sveti oče pa bo mlade tudi nagovoril.

V petek bo spovedal pet mladih in se kratko srečal z mladoletnimi zaporniki, pa tudi z organizacijskim odborom dneva mladih in imel kosilo z 12 udeleženci srečanja. Z balkona nadškofije bo molil Angelovo čaščenje, zvečer pa bo na obali Co-

pacapane v njegovi navzočnosti potekal križev pot. Imel bo tudi nagovor.

V soboto bo papež daroval mašo v katedrali v Rio de Janeiru in imel srečanja s politiki, diplomati in drugimi predstavniki. Imel bo tudi kosilo z brazilskimi kardinali in škofi. V molitvenem bdenju v Guaratibi pa bo zvečer mlade posebej nagovoril. V Guaratibi bo pred vrnitvijo v Vatikan v nedeljo še daroval sveto mašo od sklepu dneva mladih in sporočil, kje bo potekalo naslednje. Srečal se bo še s koordinacijskim odborom Sveta škofovskih konferenc Latinske Amerike (Celam) in prostovoljci svetovnega dne mladih.

Kot so sporočili iz Vatikana, odločitev za obisk Brazilije sicer ni bila papeževa. Rio de Janeiro je kot kraj svetovnega dneva mladih izbral njegov predhodnik Benedikt XVI., saj je tudi sam po izvolitvi najprej obiskal svetovni dan mladih v Kölnu v Nemčiji. Na Frančiškovo željo pa so dodali romanje v Aparecido, obisk favelo v Rio, srečanje z mladimi, ki se zdravijo za odvisnostjo od drog ter srečanje s člani odbora Celama.

Argentinski papež, ki bo tudi v Brazilijo ponesel sporočilo »revne Cerkve za revne«, bi lahko našel na dober odziv v državi, ki beleži gospodarsko rast, a se je zaradi korupcije in slabih javnih služb junija soočala z množičnimi, tudi nasilnimi, protesti. Protesti so napovedani tudi ob obisku 76-letnega papeža, zato so okrepili varnostne ukrepe, a papež v Rio, ki je znan po visoki stopnji kriminala, vseeno ne namerava uporabiti papamobila, ampak vozilo brez strehe. Posebej pomemben varnostni zaloga bo četrtkov papežev obisk v faveli. V Rio so namestili so 30.000 vojakov in policistov. Za varnost bodo skrbele tudi vojne ladje, letala ter protiraketni sistem z radijem 24 kilometrov.

Varnostne oblasti sicer skrbijo predvsem protesti ob dnevu mladih, na katerih bi se lahko zbralo do dva milijona ljudi. Med drugim je napovedano, da bodo na »pohodu kurb« opozorili na nasilje nad ženskami na plaži Copacabana. Na drugem protestu želijo papeža opozoriti na korupcijo in slabe javne usluge v državi. Do protestov bi lahko prišlo tudi med obiskom papeža v Aparecidi. Tiskovni predstavnik Vatikana Federico Lombardi je ocenil, da protestniki niso uperjeni proti papežu in izrazil polno zaupanje v varnostne ukrepe oblasti.

Brazilija, država z največ katoliki na svetu, sicer v zadnjem desetletju beleži devetodstotni upad njihovega števila, saj jih vse več prehaja med evangeličane in ateiste. V državi s 123,3 milijona ljudi je katolikov 64,6 odstotka. Protestantov je bilo leta 2010 42,3 milijona, potem ko jih je bilo desetletje pred tem 26,2 milijona. (STA)

## TOKIO - Večino ima Liberalna demokracija Zmaga vladne koalicije na japonskih volitvah

TOKIO - Japonska vladna koalicija premiera Šinza Abeja je na nedeljskih volitvah v zgornji dom parlamenta prepričljivo zmagala in znova dobila večino, kažejo včeraj objavljeni končni izidi. Abejeva Liberalna demokratska stranka (LDP) je dobila 65 sedežev, njena koalicijska partnerka Novi Komeito pa 11 od skupno 121, ki so bili na volitvah na voljo. Vladna koalicija ima tako sedaj večino v obeh domovih parlamenta vsaj do leta 2016, navaja francoska tiskovna agencija AFP.

Obeta se torej, da je večletni pat položaj na Japonskem končan. Potem ko se je v kratkih razdobjih izmenjalo šest premierov, naj bi imel Abe zdaj le malo ovir pri sprejemanju bolečih gospodarskih reform, med katerimi sta liberalizacija gospodarstva in zvišanje prometnega davka, s katerimi želi upočasniti rast japonskega javnega dolga.

Vladna koalicija je po zmagi obljubila, da bo nadaljevala oživljanje gospodarstva in premagala krizo, ki državo pesti že 15 let. Voditelji vladnih strank pa so ocenili, da pomeni zmaga izraz podpore gospodarski politiki premiera Abeja.

## Mursijeva družina bo tožila vojsko

KAIRO - Družina odstavljene egiptovske predsednika Mohameda Mursija je sporočila, da bo tožila poveljnika egiptovske vojske in obrambnega ministra, generala Abdela Fataha al Sisija, zaradi »ugrabitve« izvoljenega predsednika države. Na stotine Mursijevih privržencev je medtem včeraj znova protestiralo pred obrambnim ministrstvom v Kairu. Kot je na včerajšnji novinarski konferenci v Kairu po poročanju francoske tiskovne agencije AFP povedala Mursijeva hčer Šajma, se je družina odločila, da pravno ukrepa proti vojski. Gre za prvo javno s strani Mursijevih družine od njegove odstavitve.

Mursija že vse od njegove odstavitve 3. julija zadržujejo na neznani lokaciji, pri čemer pa proti njemu niso vložili nobene obtožnice. Protestniki že tedne zahtevajo njegovo izpustitev in nato tudi vrnitev na oblast. Po mnenju družine je vojska odgovorna za »varnost« bivšega voditelja. »Sprejemamo lokalne in mednarodne pravne korake proti Abduldu Fatahu al Sisiju, vodji krvavega vojaškega udara, in njegovi pušični skupini,« je poudarila Šajma Mursi.

Kot je pojasnila, to med drugim pomeni uradno pritožbo na Mednarodnem kazenskem sodišču (ICC) oziroma zahtevo, naj sproži preiskavo o dogodkih, ki so vodili v in spremljali odstavek Mursija.

## OSLO Spomin na Breivikove umorjene

OSLO - Norveški premier Jens Stoltenberg je včeraj v vladni četrti Osla položil venec v spomin na drugo obletnico dvojnega napada desničarskega skrajneža Andersa Behringa Breivika, v katerem je bilo ubitih 77 ljudi. V kratkem govoru na sedežu vlade, ki je bil tarča napada, je pozval Norvežane k enotnosti in zvestobi temeljnim vrednotam norveške družbe. »Nikoli se ne smemo odreči vrednotam, ki so bile napadene 22. julija - humanosti, različnosti, solidarnosti in odprti družbi. So naše najmočnejše orožje in obramba pred nasiljem. Norveška mora ostati odprta demokracija, v kateri bodo vsi ljudje živeli brez strahu,« je dejal po poročanju nemške tiskovne agencije dpa.

Breivik je bil avgusta lani obsojen na najvišjo možno kazen, 21 let zapora, potem ko je v Oslu in na otoku Utøya, kjer je potekal tabor podmladka vladne laburistične stranke, 22. julija 2011 ubil 77 ljudi. To je bilo najbolj nasilno dejanje v državi po drugi svetovni vojni. m 34-letni Breivik je krvavi napad utemeljil s tem, da je želel kaznovati vladajočo laburistično stranko, ker ni ustavila priliva muslimanskih imigrantov in multikulturalizma. (STA)



FILMSKI FESTIVAL V BENETKAH - S celovečercem Goričana Mattea Oleotta

# Transmedia na festivalu

»Uvrstitev našega filma v sklop beneškega festivala, kot je povedal takoj po včerajšnji rimski predstavitvi producent Igor Princič, je realizacija načrta, ki smo si ga zadali pred petimi leti, ko smo se odločili da se posvetimo mednarodnim koprodukcijam in investiramo v filme, ki prikazujejo naš prostor, se pravi območje med Italijo in Slovenijo in hkrati pripovedujejo tudi naše, male zgodbe, ki na velikem ekranu, postanejo univerzalne».

Sedemdeseti, jubilejni beneški filmski festival bo tudi to. Potrditev dela in sanj skupine goriških filmskih navdušencev, ki so doraščali v sklopu Kinoateljeja, se izpopolnjevali in pred petimi leti odločili, da se posvetijo realizaciji filmov tudi v vlogi producentov. Sedemdeseta beneška Mostra se bo tako zapisala v zgodovino kot mednarodni filmski festival z največjo slovensko prisotnostjo.

Med 28. avgustom in 7. septembrom bodo na Lidu predstavili kar tri filme slovenske produkcije. Za nas bo to neverjeten uspeh, saj bo v sklopu Mednarodnega tedna kritike prvič predstavljen film, katerega koproducent je prav

goriška Transmedia. Med šest filmov, ki so jih selektorji izbrali, v izboru štiristotih prvencev, ki so v Benetke dospeli iz vsega sveta, se je namreč uvrstil tudi prvi celovečercer Goričana Mattea Oleotta, Zoran moj nečak idiot (Zoran il mio nipote scemo).

Ob Oleottovem delu bo prav tako v sklopu Mednarodnega tedna kritike še slovenski prvenec Razredni sovražnik, Roka Bička, mladega avtorja iz Novega Mesta. Zanimivo, da se bosta šestindesetletni Oleotto, kot tudi osemindvajsetletni Biček potegovala za leva prihodnosti, nagrado za najboljši prvenec beneškega filmskega festivala, ki ga je pred dvanajstimi leti prejel prav Jan Cvitkovič. In prav on bo tretji slovenski gost letošnje beneške Mostre.

A pojdimo po vrsti. V manjšinski koprodukciji Zoran moj nečak idiot ob protagonistu, italijanskem igralcu Giuseppe Battistonu, nastopa močna slovenska avtorska ekipa: Rok Prašnikar, Peter Musevski, Marjuta Slamič in Jan Cvitkovič. Za scenografijo je poskrbel Vasja Kokalj, za kostume Emil Cerar. Ob slovenskih pa nastopajo tudi italijanski igralci kot so Roberto Citran, Ariella

Desno, posnetek iz filma Roka Bička Razredni sovražnik; spodaj, goriški režiser Matteo Oleotto za filmsko kamero



Reggio, Riccardo Maranzana in drugi. Oleotto je film posnel na območju Gorice in Nove Gorice. »Posebej se mi zdi pomembno, da je ta film nastal v krajih, v katerih sem preživel večji del svojega življenja in to, da se uspešno uveljaviti v svetovnem merilu prav z zgodbo, ki je nastala v tem mojem prostoru, se mi zdi nadvse pomembno«. Ob produkciji Transmedie je film nastal ob koprodukciji Staragare in sodelovanju Slovenskega filmskega centra, FVG Film Commission, Viba filma, MiBaca in evropske Eurimages.

Zgodba pripoveduje o arogantnem Paolu, štiridesetletnem zafrustriranim in debelem možakarju, ki je zaposlen kot kuhar v domu za ostarele, večino časa pa preživlja v gostilni pri Guštinu. Nekega dne se v njegovem življenju pojavi čudaški nečak Zoran. Po smrti tete je nerodni Paolo edini sorodnik, ki lahko poskrbi zanj...

Ob Oleottovem delu se bo za nagrado v istem sklopu potegoval tudi film Razredni sovražnik Roka Bička. Pri scenariju sta poleg avtorja sodelovala tudi režiserja Janez Lapajne in Nejc Gazvoda, avtor uspešnega filma Izlet. »Zgodbo iz filma sem sam doživel kot srednješolec, je povedal Biček, ko je di-

jakinja zaključnega letnika naredila samomor. Temu je spontano sledil upor njenih sošolcev proti šolskemu sistemu in profesorjem. V filmu je samomor uporabljen kot sprožilni moment za dogodke, ki nato poskušajo prerasti meje šolskih zidov in so odraz današnje splošne družbene klime. Ekstremna situacija prikaže prepad med dvema zelo različnima generacijama, ki ga tragedija le še poglobi.« V glavnih vlogah nastopajo Igor Samobor in devet mladih srednješolcev. Ob njih še Nataša Barbara Gračner, Tjaša Železnik, Maša Derganc in Robert Prebil. Producenta filma sta Aiken Veronika Prosenč in Janez Lapajne.

Zelo uspešno slovensko predstavitev na letošnjem jubilejnim 70. Beneškem festivalu bo zaokrožil še Jan Cvitkovič, ki ga je najstarejši filmski festival na svetu povabil, da sodeluje pri projektu Benetke70, s katerim bodo na Lidu praznovali okrogli jubilej. K soustvarjanju filma so ob tej priložnosti povabili več kot 70 priznanih filmskih avtorjev z vsega sveta. Vsak v Benetkah že nagrajeni režiser je posnel 90 sekund dolg prispevek na skupno temo - prihodnost kinematografije. Tudi Cvitkovičevo delo je nastalo v koprodukciji goriške Transmedie. (Iga)



## TOLMIN - Glasba Na Sotočju v polnem teku MetalDays

Na tolminskem Sotočju se je sinoči začelo koncertno dogajanje festivala MetalDays, ki bo do petka ponudilo več kot 100 nastopov metal skupin, med drugim kulture Kinga Diamonda ter zasedb In Flames in Hypocrisy. »Zasnova festivala je namenjena, da se to počitnice, tako da je večina že v kampu, uživajo in se kopajo. Prihajali so tudi že v četrtek in petek. V Tolminu pričakujemo okoli 12.000 gostov - toliko kot je prostora,« je pojasnil eden od organizatorjev, Roman Fileš.

Koncertno dogajanje na glavnem odru je včeraj odprla zasedba Calderah, že prvi dan so nastopili tudi In Flames, ena večjih metal skupin na svetu. MetalDays je v desetih letih postal svojevrsten evropski festival v lepi naravi, sodi pa tudi med prve festivale, ki so ponujali zabavo kar sedem dni, so zapisali organizatorji. Za jubilejno izdajo festivala so organizatorji pripravili poseben program, ki prinaša kar 109 nastopajočih. Poleg že omenjenih zasedb bodo metalske počitnice na Sotočju med priljubljenimi zaznamovali še Iced Earth, Wintersun, Sonata Arctica, Mayhem, Annihilator, Powerwolf in Samael.

MITTELFEST 2013 - V občinskem gledališču v Krminu

# Projekt o Kafki in mejah

Delo nizozemske avtorice Karine Holla v produkciji Talijanske drame teatra Ivana pl. Zajca z Reke

V sklopu programa, ki ga je Mittelfest letos posvetil novi članici EU, Hrvaški, se je minuli petek v krminskem občinskem gledališču odvijal prikaz dela »Kafka project Frontiere/Granice/Meje/Grens/Borders« nizozemske avtorice in režiserke Karine Holla, ki je nastalo v produkciji Talijanske drame hrvaškega teatra Ivana pl. Zajca z Reke. Igra, ki z vsebinskega in uprizoritvenega vidika ne spada ravno med tradicionalne predstave, je preučevala pomen besede meja: najprej na osnovi znanih prizorov, ki jih je v svojih delih opisal Franz Kafka, v nadaljevanju brez direktne miselne in dejanske povezanosti s praškim avtorjem.

V delu, ki je temeljilo tudi na koreografski zasnovi, je tekst vsekakor imel pomembno vlogo. Igralci mlajše generacije (Elena Brumini, Rossana Bubola, Ivana Bruck, Thomas Kutinjac, Miriam Monica, Giuseppe Nicodemo, Mirko Soldano in Andrea Tich), ki si za vloženi trud in prikazani igralski zanos zaslužijo pohvalo, so na odskih deskah spregovorili o preseganju realnih in izmišljenih meja, o odnosu med oblastjo in preprostim človekom ter o drugih podobnih vprašanjih. V predstavi je tekla beseda tudi o intimnih in skrivnih mejah, ki pogojujejo naše razmišljanje in dejanja, če se jih zavedamo ali ne. Tako kot že Kafka, ki se je v svojih spisih kritično obregnil ob meje, ki naj bi jih posamezniku postavljali družina, vzgojitelji, starši in skupnost, se je tudi Hollajeva, ki se je poklicno formirala v plesu in mimiki, odločila za osvetlitev sporočil iz njegovih del: tistega, ki se nekega dne prebudi kot ščurek, družba odklanja (Preobrazba); odnos med posameznikom in oblastjo temelji na zlorabi (Proces).

Če je bil prvi del predstave dovršen in tesno vezan na Kafko, je v drugem še predvsem prišla do izraza inovativna razsežnost gledališkega projekta. Kafko je tako nadomestil odski prikaz dinamik sodobne družbe, v kateri posameznik zasleduje svobodno izražanje (z rušenjem mej) na vseh področjih. Plesni in glasbeni trenutki so se v tem delu še bolj



pogosto prepletali z govorjenimi. Tudi jezik, so menili na odru, predstavlja določeno mejo: tistega, ki ga ne obvlada, vsekakor omejuje. Enako velja za telo, moč in energijo katerega smo primorani upoštevati, so izpostavili na krminskem odru igralci, izvajanje katerih je bilo ob koncu nagrajeno s prizrčnim aplavzom, v prvi vrsti zaradi izrazne svežine in dopadljivosti. (Mch)

KONCERTI

## Hugh Laurie, potem Cohen in Severina

Do konca meseca bodo v Sloveniji trije zanimivi koncerti. Prvi bo v Ljubljani, točneje v Križankah, običajni poletni lokaciji za nekatere najzanimivejše koncerte v slovenski prestolnici.

**HUGH LAURIE** - Ljubitelji nianzanke Dr. House bodo lahko presodili, ali je glavni junak Hugh Laurie (*na slici*) tako spreten tudi v svetu glasbe. V spremstvu The Copper Bottom Band bo nastopil jutri, 24. julija (ob 20. uri). Godrnjavi in cinični televizijski zdravnik Dr. House, prihaja v Ljubljano v sklopu evropske turnee ob izidu albuma 'Didn't it rain'.

Hugh Laurie nima samo izjemne igralske kariere ampak slovi tudi kot odlični glasbenik. Samouk na klavirju, ki ga igra že od malega, je leta 2011 izdal uspešen prvenec 'Let them talk', ki vse od izida zaseda najvišja mesta svetovnih blues lestvic ter je glasbene kritike in javnost navdušil s svojim new-orleanskim bluesom. Maja letos je izšel njegov drugi album 'Didn't it rain', s katerim se od zvokov New Orleansa oddaljuje proti glasbi osrčja juga ZDA. Cena vstopnic v predprodaji: stoji

šče 38,00 €, sedišče 45,00 €, vip sedišče 70,00 €.

**LEONARD COHEN** - Le dan kasneje, v četrtek, 25. julija (nastopil bo ob 20. uri) bo v centru Stožice nastopil Leonard Cohen, ki se vedno rad vrača v Slovenijo, saj je tu vedno naletel na odlične odzive. Oktobra 2010 je v komaj odprti dvorani v Stožicah uprizoril enega od najdaljših koncertov v njegovi karieri, 4 ure nepozabnega nastopa pred razprošano dvorano. Karijera dolga šest desetletij in številni razprodani koncerti po vsem svetu so dokaz o kakovosti nastopanja tega edinstvenega pisatelja, poeta, šansonjerja in zelo vplivnega umetnika. Od vrnitve na svetovne odre leta 2008 ni Leonard Cohen izgubil ničesar zaradi 15-letne odsotnosti s koncertnih turnej in njegovi koncerti so bili hitro prepoznani kot pomembni deli glasbene zgodovine. V začetku leta 2012 je izdal novo ploščo, Old Ideas, ki je prejela izjemne kritike. Cena vstopnic: parter spredaj 60 €, parter zadaj 50 €, tribuni A+C 60 €, tribune AB+B+BC spodaj 50 €, tribuni A+C zgoraj 47 €, tribune AB+B+BC zgoraj 47 €, tribune AB+B+BC 42 €, tribuna zgoraj AB+B+BC 35 €, vip sedišča 90 €.

**SEVERINA** - Za Primorje bo vrhunski dogodek na sporedu v soboto, 27. julija (ob 21. uri) v Portorožu, kamor prihaja pop zvezdnica Severina. Na koncertnem prizorišču Paprika Lounge v Portorožu bo oder zdaj že ustaljenih Paprika Live! večerov zavzela priljubljena in karizmatična hrvaška super zvezdnica Severina. Tako se na mega koncertu ob morju obeta spektakel poln energije in čustev, občinstvo bo prepevalo največje uspešnice popularne estradne. Da bo občinstvo pošteno plesno razpoloženo, bo za ogrevanje poskrbel odlični glasbenik Samuel Lucas. Vstopnice v predprodaji: cona II 14 €, cona I - ob odru 19 €. (I.F.)




**GORIŠKA** - Napovedujejo nov vročinski val

# Ob znakih suše tudi požarna ogroženost



Včeraj je požar uničil dva tisoč kvadratnih metrov travnika med Majnicami in krajem Villanova di Farra

BUMBACA

Na Goriškem se kažejo prvi znaki suše, predvsem na nižinskih območjih ob vznožju Brd in na zemljiščih med Škocjanom in Fossilonom, ki jih namakalni sistem ne doseže. V prihodnjih dneh bodo imeli kmetje s sušo še kar nekaj težav, saj vremenoslovci napovedujejo, da so pred nami zelo vroči dnevi. Temperature naj bi se po napovedih dvignile nad 35 stopinj Celzija.

Peklenska vročina naj bi se začela v petek, medtem ko naj bi danes, jutri in v četrtek temperature dosegle 33 stopinj Celzija. Prvi vročinski val so letos vremenoslovci zabeležili med 15. in 22. junijem, ko so ravno tako namerili temperature vse do 35 stopinj Celzija. Čeprav kmetje že pogledujejo v nebo in prosijo za dež, večjih padavin vremenoslovci za zdaj ne napovedujejo. Možne so sicer vročinske nevihte v popoldanskih in večernih urah, konkretnih padavin pa ne bo. Vročje obdobje naj bi trajalo do konca meseca, nakar naj bi vročina po predvidevanjih nekoliko popustila.

Zaradi suše je deželna civilna razglasila veliko požarno ogroženost, ki velja za večji del Furlanije-Juljske krajine z izjemo južnega dela Furlanske nižine. Goriški gasilci so že prejšnji teden pogasili prve gozdne požare, s katerimi imajo vsako poletje kar nekaj dela. Prejšnji teden je zagorelo na gmajni med Zagajem in Martinščino, nato pa še v Štandrežu, Krminu, Moraru in Koprivnem; gasilci so požare pogasili brez večjih težav, saj so jih povsod pravočasno klicali na pomoč. V Štandrežu je zagorel travnik ob železnici za veleblagovnico Smart, dim pa je bilo videti daleč stran. Po vsej verjetnosti je trava ob železniški progi zagorela zaradi isker ob prehodu vlaka.

Gasilci seveda potrebujejo pomoč vseh, ki opazijo požar v naravi; v kasarni v Gorici bodo hvaležni za vsako opozorilo, saj se je treba gašenja požarov lotiti čim prej.

Kdor opazi požar, lahko kliče gasilce na telefonsko številko 115, gozdno stražo na telefonsko številko 1515 in deželno civilno zaščito na zeleno telefonsko številko 800-500-300. Gasilci so tudi včeraj prejeli nekaj telefonskih klicev, saj je zagorel travnik ob občinski cesti, ki povezuje Majnice s krajem Villanova di Farra. Požar se je vnel v dopoldanskih urah, takojšen poseg gasilcev pa je preprečil, da bi se ogenj s travnika razširil na sosednji gozd in vinograd. Kazupno so ognjeni zublji uničili okrog dva tisoč kvadratnih metrov neobdelanega travnika. Vzrok požara je zaenkrat neznan. (dr)

## RONKE - Prostovoljci Zalivajo in gasijo

Prostovoljci ronške civilne zaščite so v stanju pripravljenosti po razglasitvi velike požarne ogroženosti v naravnem okolju, kar seveda velja tudi za ostale ekipe iz okrožja Kras-Soča. Patuljiranjra kraških vzpetin nad Ronkami so zato na dnevnem redu. Z upanjem, da bo letos požarov čim manj, pa ronški prostovoljci pomagajo domači občinski upravi tudi pri zalivanju mestnih parkov in zelenic. V prejšnjih dneh so po pozivu občinskega odbornika za okolje Livia Vecchietta prostovoljci s cisterno zalili drevesa, ki so jih pred kratkim posadili ob Ulici Campi in so že trpela zaradi suše.

Med patuljiranjem Krasa in zalivanjem mestnih zelenic pa ronški prostovoljci opravljajo svoje poslanstvo tudi z nudenjem svoje pomoči krajevnim zdravstvenim ustanovam. Tako je pred dnevi ronški prostovoljec Nicola Battista poskrbel za prevoz popkovine iz tržiške bolnišnice v Palmanovo, kjer deluje specializirano deželno središče za zbiranje popkovnične krvi.

### PRIMORSKA

#### Kurjenje prepovedano

Velika požarna ogroženost naravnega okolja je z včerajšnjim dnevom razglasena na Primorskem, in sicer tudi v občinah Vipava, Ajdovščina, Nova Gorica, Kanal, Brda, Miren-Kostanjevica, Renče-Vogrsko in Šempeter-Vrtojba. Na prostem je prepovedano kuriti, sežigati ali uporabljati odprti ogenj, puščati ali odmetavati goreče ali druge predmete ali snovi, ki lahko povzročijo požar. Pristojne službe in policija bodo izvajale poostren nadzor. Zaradi suhega, toplega in vetrovnega vremena se požarna ogroženost naravnega okolja povečuje. (km)

**RUPA** - Za zagotovitev poplavne varnosti ima občina na voljo 260.000 evrov

# Manjka jih še dvesto tisoč

*V Dolnjih Gabrjah so gradbena dela že v polnem teku - Gabrski nasip bo visok dva metra in dolg devetsto metrov*

Za gradnjo nasipa, ki bi zavaroval Rupo pred poplavami, ima sovoledenska občina na razpolago 260.000 evrov, kar pa še ni dovolj. »Potrebujemo še 200.000 evrov, saj je treba v Rupi z razliko od Gabrij zavarovati dva predela vasi,« pravi sovoledenska županja Alenka Florenin in pojasnjuje, da so že odposlali pristojnim deželnim uradom osnutek načrta za gradnjo nasipa, pri čemer so opozorili, da potrebujejo še 200.000 evrov.

V prejšnjih dneh so sovoledenski občinski upravitelji izpeljali javno srečanje z Rupenci, na katerem so predstavili osnutek načrta za gradnjo nasipa, ki bo zavaroval dva predela vasi pred poplavami Vipave. Za gradnjo nasipa v Rupi bo v prvi osebi skrbela sovoledenska občina, medtem ko gradi podoben nasip v Gabrjah deželna civilna zaščita. Zaradi tega se postopka za začetek gradbenih del med sabo razlikujeta; v Rupi bo morala za vsa potrebna dovoljenja poskrbeti občina, zaradi česar bo potrebnega več časa.

»Ker denarja ni dovolj za gradnjo nasipa v obeh predelih Rupe, smo deže-

lo tudi povprašali, ali lahko z razpoložljivimi sredstvi začnemo z gradbenimi deli vsaj na enem koncu vasi,« pravi županja in pojasnjuje, da so med javnim srečanjem domačini postavili več vprašanj, ki zadevajo končni videz rupenskega nasipa. Zanimalo jih, koliko zemljišč bo razlaščenih, kje ga nameravajo zgraditi, kakšen bo sploh izgled. Županja je razložila, da bo nasip precej podoben tistemu, ki ga ravnokar gradijo v Gabrjah. »Rupenski nasip bo sicer nekoliko širši, drugače pa bo precej podoben gabrskemu,« pravi županja in pojasnjuje, da hoče občina rupenski nasip zgraditi s poslušom do pripomb domačinov. Zaradi tega tako občinske upravitelje kot Rupence čaka več skupnih srečanj, na katerih bodo usklajevali svoja mnenja in se dogovarjali, tako da bo poseg izpeljan v zadovoljstvo vseh.

Kot rečeno je pravkar v polnem teku gradnja nasipa v Dolnjih Gabrjah, ki bo visok dva metra in dolg devetsto metrov. Nasip se začneja ob cesti, ki vodi v hlev kmetije Pipan, nato poslopje obkroži, za-

varuje tamkajšnje hiše in se poveže z občinsko cesto. Tudi po gradnji nasipa bo Vipava lahko poplavljala ves travnik pred hlevom, tako bo imela reka kakorkoli na voljo dovolj prostora za svoje razlivanje. To so tehniki civilne zaščite upoštevali pri svojem načrtovanju, saj so posebno pozornost namenili ravno učinkom, ki jih bo

imela gradnja nasipa dolvodno. V poseg je vključena tudi gradnja novega kamnometala ob Ulici XXIV. maja v Sovodnjah, kjer bodo zgradili tudi manjši nasip, ki bo preprečil, da bi voda poplavljala cesto. Gradnja nasipa v Dolnjih Gabrjah naj bi trajala nekaj mesecev, zaključila naj bi se še pred koncem poletja. (dr)



Bager med gradnjo nasipa v Dolnjih Gabrjah

FOTO D.R.

## GORICA - Našli so ga v mlaki krvi V videmski bolnišnici leži v kritičnem stanju

*Preiskava še poteka - Naj ne bi šlo ne za nasilno dejanje ne za padec*

S hudo poškodbo glave leži v kritičnem stanju v videmski bolnišnici 52-letni C.L., ki živi v hiši na začetku Tržaške ulice med goriškim glavnim pokopališčem in tamkajšnjo kasarno finančne straže.

Moškega so v nezavesti našli v nedeljo dopoldne pred njegovim domom. Ležal je v mlaki krvi. Na tilniku je imel globoko rano; povzročilo naj bi jo kladivo, ki so ga našli nekaj metrov stran. Alarm so sprožili družinski člani poškodovanca; kmalu zatem so na kraj prihiteli reševalci iz goriške službe 118, ki so hudo poškodovanega moškega nemudoma pre-

peljali v videmsko bolnišnico, kjer so ga sprejeli na zdravljenje s pridržano prognozo v oddelku za oživljanje. Njegovo stanje je zelo resno, so sinoči potrdili goriški preiskovalci.

Forenziki in policisti letečega oddelka goriške kvesture so si ogledali hišo in dvorišče, kjer so našli poškodovanega domačina. Vse naj bi kazalo, da ni šlo za nasilno dejanje ali za tragični padec, pač za primer samopoškodovanja, povezanega z osebno stisko, ki naj bi jo moški doživljal.

Preiskava je vsekakor še vedno v teku, tako da policija zaenkrat ne izključuje nobene možnosti.

### OSLAVJE

#### Zadnje slovo od Vanje

Za družino Klanjšček z Oslavja se je včeraj s simbolnim dejanjem zaključila pol leta trajajoča mučna odisejaja. V kapele goriške bolnišnice je potekal pogrebni obred za 24-letnega Ferdinanda Klanjščka, ki so ga bližnji in prijatelji klicali Vanja. Žaro s pepelom pokojnega sina so sredi minulega tedna slovenske oblasti izročile staršem. Včeraj so se od njega poslovili njegovi najdražji. Žalostna zgodba, ki je boleče odjeknila zlasti na Goriškem, se je začela 20. ja-

nuarja letos, ko je Vanja odšel z doma, nato pa se ni več oglašil. Avtomobil, s katerim se je odpeljal, so našli dva dni kasneje, 22. januarja, v Šempetru pri Gorici. Parkiran je bil nedaleč od šempetrske bolnišnice. Sledila je obsežna čezmejna iskalna akcija. Fanta z Oslavja so iskali na obeh straneh meje, naposled so sredi aprila našli truplo ob robu novogoriškega centra za ravnanje z odpadki pri Stari Gori. DNK analiza je dva tedna kasneje potrdila, da truplo pripada Vanji. Tedaj se je razblinilo še zadnje upanje, da bi bil fant še živ, in žalost se je polastila src vseh, ki so ga poznali.



GORICA - Na zborovskem tekmovanju Seghizzi

# Američani najboljši

Ko je mednarodno zborovsko tekmovanje Seghizzi iz Gorice pred nekaj leti izstopilo iz evropske mreže Grand Prix, so mnogi napovedali njegov postopni zaton, saj bi udeležencem zmanjkala možnost napredovanja v višjo stopnjo »kompeticije zmagovalcev«, ki vsako leto poteka na sedežu enega od partnerskih, mednarodnih tekmovanj. Črnogledi preroki pa so se krepko zmotili, kot potrjuje v prvi vrsti vedno nadpovprečno visoka udeležba kakovostnih zborov z vsega sveta. Med razlogi tega trajnega ugleda in uspeha so trdne, že 52-letne korenine tekmovanja, delno njegova posodobljena usmeritev z značilno kategorijo priljubljene vocal-pop glasbe, ne nazadnje veliko število glavnih in posebnih nagrad, ki opravičujejo finančno investicijo zborov v potovanje in izkušnjo.

Umetniški vodja Italo Montiglio, člani ocenjevalne žirije, predsednica Kulturnega centra Lojze Bratuž Franka Žgavec, predsednika USCI in Feniarco, predstavniki krajevnih oblasti, Manuela Quaranta Špacapan in Gioia Giorgi, ki mecensko podpirata tekmovanje, so v nedeljo dobesedno zasuli z nagradami najboljše zborov letošnje izvedbe. Publika gala večera pravzaprav ni razumela, kdo je zmagal kaj, saj je nagrajevanje potekalo tokrat brez navajanja lestvic v posameznih kategorijah: vsak zbor posebej je prejel namreč svoje glavne ali posebne nagrade, ki jih je napovedovalka sproti naštevila samo z referenčno številko kategorije. Na ta način je slovesnost potekala v čim krajšem času in je prepustila oder nastopom nagrajencev z imenitnim zaključnim koncertom, kateremu je sledila (tokrat zelo jasna) proglasitev zmagovalca Grand Prixa in lestvice absolutno najboljših zborov. Za najvišje priznanje je tekmovala peterica odličnih skupin, ki so po mnenju žirije (in tokrat zagotovo tudi publike) očitno izstopale v posebno bogatem izboru osemnajstih zborov iz sedemnajstih različnih držav.

Grand Prix Seghizzi je prejel zbor Portland State Chamber Choir iz Oregona (ZDA), ki je z doživetim, intenzivnim pristopom zmagal v kategorijah z romantičnim programom in s priredbami črnih duhovnih. Na drugo mesto se je uvrstil norveški državni mladinski zbor, katerega večši in muzikalični pevci so osvojili tudi prvo



Zaključni gala večer z nagrajevanjem najboljših zborov

FOTO L.K.



nagrado v zahtevni kategoriji s sodobnim programom. Tretji je bil latvijski mešani zbor Sola (drugouvršeni za sodobno glasbo in najvišje točkovanje v reviji ljudske glasbe), ki izvrstno muzicira pod zanesljivim in zapeljivim vodstvom Kasparja Adamsonsa, dobitnika nagrade za izstopajoči talent. Četrto mesto v lestvici so zasedli indonezijski

pevci akademskega zbora Brawijaya z uglasjenim, tehnično dovršenim zvokom, peti na lestvici najboljših pa je bil zbor Schola cantorum Sopianensis, vreden dedič madžarske akademske zborovske tradicije.

Dolga vrsta posebnih nagrad bo objavljena na spletni strani tekmovanja, med dobitniki priznanj pa nedvomno velja ome-

niti odkrite kategorije za jazz in zabavno glasbo slovenski oktet Jazzva zaradi visokih pevskih in performativnih sposobnosti (prejeli so nagrado kot najboljša vokalna skupina), ubrano špansko komorno skupino Ainur, natančnost in suverenost moldavskega mladinskega zbora Cantemus in njegovega zborovodje Denisa Ceausova (nagrajen kot najboljši zborovodja), ne nazadnje ženski eptet Corona iz Sarajeva, s katerim se je Bosna in Hercegovina po dolgi in razumljivi odsotnosti vrnila na ta tekmovalni oder z nastopom, katerega pomen je presegel dosežek dveh bronastih medalj in posebnega priznanja za kostume v ljudski kategoriji.

Tridnevni zborovski maraton je letos podaril emocije in glasbene spodbude, ki jih bodo prisotni, tudi po mnenju najbolj zvestih spremljevalcev tekmovanja, težko pozabili. Ponavljati, da je v dvorani sedela le zelo skromna manjšina deželnih pevcev in zborovodij ima že okus po starem refrenu,

čeprav je ravno konfrontacija na tako širokem, mednarodnem področju, najbolj učinkovita šola in priložnost za napredovanje. Kdor se ni potrudil vsaj za bežen pogled na široka mednarodna obzorja 52. tekmovanja Seghizzi, je zamudil eno od najboljših izvedb zadnjega desetletja.

Rossana Paliaga

## GORICA - Sociala Odprli urad podpornih oskrbnikov

V večnamenskem občinskem središču v Ulici Baiamonti v Gorici je goriška občina v sodelovanju s tržaškim združenjem AsSostegno odprla urad, v katerem bodo nudili informacije o podpornih oskrbnikih in njihovem delu. Njegov referent bo odvetnik Paolo Nutrizio, predsednik društva Alzheimer iz Gorice; po njegovih besedah na Goriškem ni nobenega združenja, v katerem bi usposabljali nove podporne oskrbnike, zato pa so se na občini odločili za vzpostavitev sodelovanja s tržaškim združenjem AsSostegno.

Maja sta goriška občina in tržaško združenje podpisala protokol o sodelovanju, nato pa je stekla priprava dokumentacije za odprtje urada. V njem bodo nudili pravno in tehnično pomoč podpornim oskrbnikom, hkrati pa bodo pomagali tudi ljudem, ki potrebujejo oskrbnika ali bi sami radi postali oskrbniki. V prihodnjih mesecih bodo prirejali tudi izobraževalne tečaje, ki so potrebni za vpis v občinski seznam oskrbnikov. Lik podpornega oskrbnika so ustanovili z državnim zakonom št. 6 iz leta 2004; njegov namen je stalno ali začasno pomagati osebam, ki so delno ali popolnoma nesposobne opravljati vsakodnevna opravila.

Za urad v večnamenskem središču v Ulici Baiamonti bo kot rečeno skrbelo združenje AsSostegno, ki ima svoj sedež v Trstu, v zadnjih mesecih pa se mu je pridružila tudi desetina članov iz Gorice. Med njimi so predstavniki raznih združenj, ki se ukvarjajo s starostniki, umskimi bolniki in prizadetimi osebami. Urad v večnamenskem središču v Ulici Baiamonti bo odprt ob ponedeljkih in petkih med 10. in 12. uro, ob sredah pa med 16. in 18. uro. V njem bosta vedno prisotna dva člana združenja AsSostegno, s katerima se bo mogoče postaviti v stik tudi preko telefonske številke 0481-532844 in naslova elektronske pošte sportello.gorizia@assostegno.it. Urad bo deloval v sodelovanju z goriškim sodiščem, saj imenuje podporne oskrbnike sodnik, ki tudi določi, kakšno obliko pomoči naj nudijo svojim oskrbovancem.



### KANAL

## Krajan ob Soči našel 43 neeksploziranih bomb

Krajan je v Ložicah v občini Kanal v nedeljo ob Soči našel večjo količino streliva. Pripadniki enote za varstvo pred neeksploziranimi ubojnimi sredstvi severnoprimorske regije so odstranili tri avstrijske topovske granate kalibra 75 milimetrov, težke 7 kilogramov, eno topovsko granato italijanske izdelave kalibra 65 milimetrov, težke štiri kilograme, 27 ročnih bomb, težkih pol kilograma, italijanske izdelave, tri avstrijske ročne bombe, mase 1,2 kilograma, eno avstrijsko ročno bombo, mase pol kilograma, dva tromblona, težka 660 gramov italijanske izdelave, in šest kosov topovskih vžigalnikov mase pol kilograma, italijanske izdelave. Najdene bombe so odpeljali na uničenje. (km)



Najdene bombe ARHIVNOTE ZA NAS



### GORICA - »Sonce miru«

## Poziv otrok proti vojnam

V goriškem Kulturnem domu so včeraj odprli razstavo »Sonce miru 2013«. Kot je v uvodnem nagovoru povedal ravnatelj Kulturnega doma Igor Komel, je letošnja izvedba že osemnajsta po vrsti. Pobuda je startala leta 1995, ko je Kulturni dom zbral večje število otrok, ki so ob pomoči mentorjev narisali ogromno sonce na pločniku pred Ljudskim vrtom v mestnem središču. V naslednjih letih so podobne prireditve, ki se vežejo na spomin na prvo atomsko bombo, ki se je razpočila nad nesrečno Hirošimo avgusta leta 1945, potekale na različnih prizoriščih. Večkrat so se tragičnega dogodka spomnili na skupnem trgu obeh Goric, zadnja leta pa je osrednja prireditev našla mesto v Spominskem parku na Korzu Italija. Razstava »Sonce miru« predstavlja uvod v vsakoletne dneve spomina, likovna dela pa so prispevali otroci, ki so obiskovali poletno središče v Dijaškem domu ali pa se ukvarjajo s športom v raznih sekcijah športnega združenja Dom. Kljub svoji skromnosti, je nadaljeval Komel, razstava želi opozoriti na tragedije in morije otrok, ki se vsak dan dogajajo v raznih krajih sveta: v Siriji, v Afganistanu, v raznih afriških državah.

Za Komelom je bil na vrsti družbeni in kulturni delavec Andrea Bellavite, ki je podrobno orisal pobude, ki jih bodo razne organizacije pripravile v spomin na Hirošimo in Nagasaki. Zahvalil se je goriškemu Kulturnemu domu, ki vsako leto dodeli prostore mladim za likovno izražanje plemenitih misli o miru, in posebej opozoril na vojne krutosti, ki kljub pozivom k pomiritvi še vedno s krvjo »oblivajo« preštevila kraje po svetu. Še se najdejo politiki - tudi v »civilizirani« Italiji, ki brez sramu in pomislekov izražajo rasistične poglede do drugačnih, je še povedal Bellavite. Letošnji spomin na Hirošimo bo posvečen valom pri-



Z odprta razstave v Kulturnem domu

FOTO VIP

seljencev, ki bežijo iz svojih držav v upanju na boljše življenje. Kar se tiče pobud, pa je izpostavil shod kolesarjev, ki se bodo zbrali 5. avgusta zvečer v Krminu, naslednjega dne zjutraj pa se bodo podali do spomenika Ara Pacis pri Medeji in nato nadaljevali svojo pot do Pordenona. Istega dne zvečer bo v Spominskem parku v Gorici že omenjena mirovniška prireditev, ki jo bo kot vsako leto pripravilo kulturno združenje Arcobaleno.

Razstava »Sonce miru« bo do 9. avgusta na ogled ob delavnikih v dopoldanskem času. (vip)





**Froome in ostale majice**

PARIZ - Britanec Chris Froome (na sliki) je zmagovalec 100. kolesarske dirke po Franciji. Na prestolu je zamenjal rojaka Bradleyja Wigginsa. Vodilni je bil od osme etape dalje. Zadnja etapa je v sprintu pripadla Nemcu Marcelu Kittlu. Kolumbijec Nairo Quintana je imel dovolj veliko prednost, da je poleg bele majice najboljšega mladega kolesarja domov odnesel tudi pikčasto najboljšega hribolazca. Zeleno je domov odnesel Peter Sagan, ekipno zmago pa je zabeležil Saxo Tinkoff.

**Marquez podira rekorde**

SAN JOSE - Mladi španski motociklist Marc Marquez (Honda), je z zmago na dirki v Laguna Seci v ZDA, njegovi tretji letošnji, še utrdil vodstvo v skupnem seštevku v najmočnejšem razredu. Drugo mesto je zasedel Nemeč Bradl (Honda), tretji pa je bil Rossi (Yamaha). V skupnem seštevku ima Marquez po polovici sezone 16 točk prednosti pred Danijem Podrosom. 20-letni Marquez je ob enem postal najmlajši voznik v zgodovini prvenstva z dvema zaporednima zmagama.

**Tragedija v Moskvi**

MOSKVA - Na sedmi dirki svetovnega prvenstva razreda superbike v Moskvi se je zgodila tragedija, v kateri je življenje izgubil 25-letni Italijan Andrea Antonelli. Nesrečnik se je na spolzki progi v prvem krogu s svojim kawasakijem zapletel v padec, po katerem je nanj naletel rojak Lorenzo Zanetti. Kljub hitri zdravniški pomoči je zaradi hudih poškodb glave umrl. Dirko so prekinili in nato odpovedali. Antonelli je v razredu superbike nastopal od lani, večjih uspehov ni imel, s četrtem mestom v kvalifikacijah v Moskvi pa je napovedoval boj za prve stopničke v karieri.

**KOŠARKA** - Pallacanestro Trieste dobil nove družabnike, napovedujejo pa se še drugi

# Močnejši lastnik?

Nekaj novosti je že znanih, a če bo šlo vse po načrtih, naj bi bil četrtek dan, ko bo celo »počilo«.

To je rezultat včerajšnjega sestanka vodstva Pallacanestro Trieste. Na srečanju med upravo društva in tržaškim županom Robertom Cosolinijem je bil prisoten tudi Alessandro Michelli, sicer doslej bolj znan v odbojarskih krogih - bil je med drugim med pobudniki projekta AdriaVolley - kot predstavnik številnih podjetnikov, a tudi trgovec in obrtnikov, ki so napovedali odkup od 30 do 40-odstotnega deleža kluba. Vendar prava novost morda še pride. Obeta se namreč priliv dodatnih ekonomskih sredstev. Cosolini je namreč potrdil, da obstaja še druga skupina, tokrat gre za podjetnike, ki ne živijo v Trstu, ki je pripravljena odkupiti celo večinski delež tržaškega košarkarskega kluba. Prav zaradi tega bodo sestavo novega upravnega odbora določili čez nekaj dni, ko bo znano, ali bo do prevzema večinskega deleža dejansko tudi prišlo. Do takrat so zamrznili vse odločitve, tudi bolj športne narave, saj bi imel možni novi gospodar odločilno besedo pri vodenju kluba.

Začetek prvenstva je sicer še daleč. Prvi krog naj bi bil na sporedu 6. oktobra. Vendar se konkurenčne ekipe za prihajajoče prvenstvo legadue Gold sestavlja zdaj. Pri Pallacanestru Trieste se zavedajo, da so morda že v zamudi v primerjavi s svojimi tekmeči, a bodo vseeno počakali še dva dni. Po četrtku bo na dnevnem redu tudi sestava kakovostne ekipe. Po potrditvi trenerja Eugenia Dalmassona, ki je zagotovilo za nadaljevanje odličnega dela - a končni »OK« bo moral priti s strani možnih novih gospodarjev - bo na vrsti igralski kader. Gotovo bodo ogrode ekipe tudi v prihodnji sezoni sestavljali mladi Tržačani na čelu z novopečenima evropskima prvakoma pod 20 let Michele Ruzzier in Stefano Tonut, ki sta bila med protagonisti nepričakovane nedeljske zmage Italije proti Latviji. Minilo je kar 21 let od zadnjega uspeha »azzurrov« v tej kategoriji, kar je nedvomno zelo pozitivna novica za italijansko košarkarsko gibanje. Očitno se vse več društev v obdobju krize bolj posveča delu na mladinski ravni, saj to omogoča korenito nihanje stroškov za sestavo ekipe.

Recept, ki se ga strogo držijo tudi v Trstu; trenutni buđet omogoča le še nakup enega izkušenega italijanskega košarkarja ter dveh tujcev. S priložnostjo novega denarja pa bi se lahko vse spremenilo. (I.F.)

**BARCELONA** - Naslednik Tita Vilanove, ki je moral zapustiti trenerski stolček Barcelone zaradi bolezni, bo po poročanju španskih medijev Argentinec Gerardo Martino. Petdesetletni nekdanji ofenzivni vezist Martino je bil nazadnje strateg argentinskega moštva Newell's Old Boys.

**ANŽI** - Nizozemski nogometni strateg Guus Hiddink ni več trener bogatega ruskega prvligaša Anžija Mahackale.

Trener Dalmassons je sedanja uprava potrdila, ga bo tudi morebitna nova?

KROMA

**Vonnova se vrača, za zdaj že igra golf**

GLASGOW - Olimpijska prvakinja v smuku, Američanka Lindsay Vonn, se pripravljena vrača v olimpijsko sezono 2013/14. Komaj čaka na snežne treninge, ki jih bo začela 1. septembra. Vonnova, ki si je februarja pri padcu na svetovnem prvenstvu v Schladmingu huje poškodovala koleno, trdi, da se ji je pred igrami v Sočiju vrnil optimizem in samozavest: »Ni razloga, da ne. V pripravi sem na pravi poti in lepo napredujem.« O možnih fizičnih in psihičnih posledicah pa 28-letnica pravi: »Ni me strah.« Vonnova je na igrišču Muirfield pri Edinburgu spremljala svojega partnerja Tigerja Woodsa. Na igrišču se je preizkusila tudi sama in 18 lukenj zmogla v nekaj manj kot štirih urah. Napredek je viden, saj je tekmovalka še pred nekaj tedni šepala s pomočjo bergel.

**BASEBALL** - Ilja Krečič iz Zgonika v Pragi postal evropski mladinski prvak

# V žepu ima naslov

**TENIS  
Fognini  
zvezdnik  
v Umagu**

UMAG - Zvezdnik ATP turnirja Croatia Open (410.000 dolarjev), ki se začne danes v Umagu, je Italijan Fabio Fognini, nedeljskim zmagovalcem turnirja v Hamburgu. Fognini je 37 let po Adrianu Panatti prvi Italijan, ki je zmagal na dveh turnirjih zapored, saj je bil prejšnji teden uspešen tudi v Stuttgartu. Ob enem se je na svetovni lestvici povzpela na 19. mesto, kar je zanj rekordni dosežek. Prvi nosilec v Umagu je sicer Francoz Richard Gasquet, (9. igralec na svetu) drugi Italijan Andreas

Seppi, Fognini je tretji, četrti pa je Ukrajinec Alexandr Dolgopolov. Preko kvalifikacij se je sinoči na turnir uvrstil tudi Slovenec Blaž Kavčič, nastopa pa tudi Aljaž Bedene.

**EP DO 20 LET  
Tržaški lesk  
italijanskega  
»zlata«**

RIM - Kar nekaj Trsta je v nepričakovani, a zasluženi končni zmagi Italije na evropskem prvenstvu mladih do 20 let.

V zmagoviti ekipi, ki je v nedeljskem finalu s 67:60 (9:13, 25:31, 48:42) premagala Latvijo, sta namreč tudi Tržačana Michele Ruzzier in Stefano Tonut, pomočnik glavnega trenerja pa je Furio Steffe. Ruzzier in Tonut v ekipi nista imela stranske vloge. Ruzzier je v povprečju igral 26 minut na tekmo in dosegel 7,1 točke (z zelo dobrim 69,2 odstotka v metih za dve točki in 44,8 za tri), 1,8 skoka in 2,4 podaj, Tonut (sin nekdanjega reprezentanta Alberta) pa je v 15,2 minute igre dosegel 6,5 točke (63% za 2 in 36,8% za tri točke), 1 skok, 0,8 podaje na tekmo. V finalu je dosegel 10 točk.

V tekmi za 3. mesto je Španija s 70:63 odpravila Rusijo. Slovenija je v tekmi za 9. mesto z 78:69 izgubila proti Franciji.



Sedemnajstletni Ilja Krečič iz Zgonika (na sliki) se od pretekle sobote lahko ponaša z naslovom evropskega mladinskega prvaka v baseballu. V dresu italijanske reprezentance ga je osvojil v Pragi. V finalu, kot smo na kratko že poročali v nedeljski številki, so »azzurri« z 9:3 premagali Češko, ekipo gostiteljev. »Pravi« finale je bil menda dan prej, v petek, ko je Italija po pravi drami v zadnjem inningu, s končnim izidom 10:9, premagala Nizozemce, aktualne prvake in večne tekmece Italije tudi na članski ravni. Za Italijo je bil to že 13. evropski mladinski naslov.

Ilja, ki igra v vlogi lovilca, se je naslova seveda veselil, vendar pa pravi, da ga ne čuti za svojega, ker praktično ni igral. Strokovni štab mu je namenil vlogo »bull-catcherja«, to je lovilca, ki med tekmo ogreva metalce. Na igrišču je v obrambi stopil le v zadnjem od devetih iningov na tekmi kvalifikacijske skupine A proti Belgiji. Z njim na igrišču je Italija v statistiko vpisala dva »outa«, to pomeni, da ni bilo napak.

»Malo sem razočaran, ker sem pričakoval, da bom igral kaj več. V domačem klubu Junior Alpina na Opčinah vedno

igram in tudi čustveno doživljam tekmo, tako da zelo spodbujam soigralce. V Pragi sem nastope doživljal bolj hladno, se pa zmage seveda veselim,« je ob povratku domov povedal Krečič.

Mladenič iz Zgonika je osvojitev naslova za naš dnevnik napovedal že pred odhodom v Prago. Med samim prvenstvom pa ni bilo vse tako premočrtno. Zapletlo se je že v kvalifikacijah, ko so »azzurri« izgubili prav proti Češki in si tako za nasprotnika v polfinalu »prislužili« neugodne Nizozemce. So se pa Čehom zato pošteno oddolžili v finalu.

»Celo prvenstvo smo igrali zelo slabo v obrambi, največ zaslug za naslov pa imajo naši metalci,« je povedal Krečič, ki bo že danes poletel v ZDA, kjer ga čaka nova, še bolj pomembna izkušnja. Šolanje na višji srednji šoli bo namreč nadaljeval v mestu Show Low v Arizoni na koledžu Lake side. Tam bo tudi igral baseball, septembra pa ga z italijansko reprezentanco čaka nastop na svetovnem prvenstvu na Tajvanu, kjer bo muzika povsem drugačna.

»Tja odpotujemo kot evropski prvaki, vendar bo močnejših reprezentanc kar precej,« je odkrito priznal. (ak)





KOŠARKA - Odločitev odbora

# Jadran bo igral, ekipa že imajo

Članska ekipa ŠZ Jadran bo tudi v prihodnji sezoni nastopila v državni diviziji C. Končna odločitev je padla na sestanku odbora kluba v nedeljo. »Dobili smo zagotovila o finančni pomoči sponzorjev in preko ZSSDL. Zaenkrat gre za ustna zagotovila, vendar smo se odločili, da potrdimo nastop. Ne moremo več čakati,« nam je potrdil sinoči Peter Žerjal.

Finančna plat je predstavljala za ŠZ Jadran edino pravo oviro na poti do nastopanja v ligi. Ekipo imajo namreč praktično že sestavljeno. Igralci in trener Andrea Mura, ki so v minuli sezoni branili barve združene ekipe, so namreč potrpežljivo počakali na odločitev kluba in potrdili željo, da še naprej igrajo za Jadran. Odpovedali so se samo centru Maxu Spigagli. Član Jadrana ostaja tudi Carlo De Petris. Borut Ban je tudi letos prejel kar nekaj ponudb za nastopanje na višji ravni, vendar ostaja zvest svojemu društvu.

»Nastopili bomo z isto ekipo, ki je začela sezono lani, razen Berneticča (Spigaglia se je Jadrano lani pridružil kasneje),« je povedal trener Mura. V rotaciji igralcev bo vključen tudi Martin Ridolfi. »Upam, da bo imel približno isto vlogo kot Matija Batich lani. Z nami bo treniral še kak mladinec,« je še dodal potrjeni trener Jadrana. Zdjaj je pozornost že usmerjena v ligaške boje. »Pred leti so v tem času vsa društva že imela sestavljene ekipe. Tiste, ki so se vpisale, so v glavnem, tako kot mi, obdržale lanski kader. Kdor ima dober mladinski sektor, kot Montebelluna, Oderzo in Conegliano, lažje premaguje finančno krizo, ekipe sestavljene iz samih izposojenih igralcev, takšno so imele Caorle, pa so propadle. Mi imamo pri Jadrano mlade in še to srečo, da so mladi tudi dobri,« je povedal Mura. Trener pričakuje, da bo prvenstvo približno na isti ravni kot lani, čeprav dodaja - je za ocene še prezgodaj.

Kot nam je povedal Marko Ban, je objava sestave skupin sprožila med društvi v Italiji veliko negotovanja zaradi dolgih gostovanj. Ekipa iz Emilije Romagne, ki so se znašle v skupini z Jadrano, celo grozijo z odstopom iz lige!

Pa še to: zaenkrat velja, da bo Jadran tudi v prihodnji sezoni odigral domače tekme na Opčinah, morda za nižjo najemnino. Stadion 1. maj namreč ni (več) registriran za igranje v državni ligi. Toda opcija stadiona še ni povsem odpadla. »Kraj igranja lahko spremeniš tudi teden dni pred pričetkom lige,« je povedal Ban.

A. Koren

DEŽELNA C-LIGA

## Dean Oberdan trener članske ekipe KK Bor

V doslej težavno sestavljanje mozaika ŠZ Jadran manjka zdaj le še en kamenček: trdnjše sodelovanje z Borom in Bregom. Da se tudi v tem pogledu nekaj premika, pove že to, da bo Dean Oberdan novi trener članske ekipe ŠZ Bor. »Dean je dosegel v minuli sezoni z mladinci Jadrana lep rezultat (uvrstitev na državno prvenstvo, op.ur.). Že lani bi ga bili želeli imeti v svojih vrstah. Hoteli smo imeti mladega trenerja in Slovenca, zato se Deanovega prihoda zelo veselimo,« je novico potrdil predsednik KK Bor Bruno Kneipp. Oberdan je svojo košarkarsko pot začel prav pri Boru, Bor pa je tudi doblil soglasje ŠZ Jadrana. S trenerjem se bodo zdaj pogovorili o igralskem kadru. Kneipp je tudi potrdil pripravljenost svojega društva, da vstopi v projekt Jadrana. Sklepni pogovori o sodelovanju in o skupnih naporih na mladinskem področju bodo ta teden. Udeležil se jih bo tudi Breg. (ak)



GORSKI TEK - Tadei Pivk

## Tretji na tekmi za evropski naslov



Slovenski visoko gorski tekač iz Žabnic Tadei Pivk se vnovič lahko ponaša z odličnim dosežkom. Na tekmi Dolomites skyrace v Canazeiu v pokrajini Trento, ki je štela tudi za evropski naslov, je osvojil namreč 3. mesto. Zaostal je le za Špancem Kilianom Jornetom Burgado in Italijanom Marcom De Gasperijem. Za zmagovalcem je Pivk zaostal za štiri minute, bil pa je boljši od mnogih vrhunskih specialistov tega športa. Skupno 22 kilometrov je pretekel v 2 urah 22 minutah, premagali pa so tudi znani vrh Piz Boè (3.152 metrov).

Pivk je aktualni državni prvak v zvrsti skyrunner.

## KOTALKANJE Poletovka Jessica Piazza na stopničkah



Kotalkarica ŠD Polet Jessica Piazza (na fotografiji Raniera Corbellettija) je na državnem prvenstvu v Roccarasu osvojila naslov državne podprvakinje v kombinaciji v kategoriji »divisione C.« V obveznih likih je bila 10., v prostem programu pa enajsta. V kategoriji, v kateri nastopa Jessica, so dovoljeni vsi dvojni skoki razen dvojnega axla. Sedemnajstletna Jessica je Tržačanka, ki je k Poletu pristopila šele v letošnji sezoni, prej se je v Pierisu ukvarjala z zvrstjo solo dance. Gre vsekakor za nadarjeno kotalkarico, ki je pod vodstvom Poletovega trenerja Mojmirja Kokorova zelo napredovala in bi lahko v prihodnji sezoni mirno prestopila med juniorke. Da zmore več, je dokazala tudi na Memorialu Sedmak/Bressan, ko je osvojila 3. mesto v absolutni konkurenci.

Slabše sta se odrezali tekmovali Poleta, ki sta nastopili v članski »divisione A: Chiara Meulla se ni uvrstila v finale, Clivio Martellani pa je v njem pristala na 25. mestu.

Niz nastopov ŠD Polet na državnem prvenstvu bosta konec tedna v zahtevni kategoriji jeunesse sklenili Metka Kuk in Katarina Jazbec. (ak)

primorski\_sport  
facebook



## ROBERT LUTMAN Po treningu ponavadi kot prerojen



Robert Lutman, 34-letnik iz Štandreža, je odbojgarsko žogo zamenjal z gorskim kolesom.

»Izbira je padla na kolo, saj je organizacija vadbe zelo enostavna. Treningov ni treba načrtovati, na trening greš, ko imaš čas,« je pojasnil Lutman.

**Koliko trenirate?**

Letos treniram letos nekoliko manj. Še lani sem med tednom treniral trikrat približno po 2 uri, ob sobotah ali nedeljah pa sem izbiral daljše ture do 3 ur in pol.

**Zakaj trenirate?**

Za dobro počutje, po treningu sem navadno kot prenovljen. Všeč mi je tudi hitrost in občutek adrenalina.

**Kakšne poti izbirate?**

Vedno izbiram take ture, da je nekaj vzpona. Med tednom treniram v okolici Doberdoba ali Števerjana, ko so dnevi daljši, se povzpnem tudi na Trstelj, med vikendi pa se odpravim v Lokve, v Trnovski gozd, na Sabotin in Sveto Goro. Približno premagam 1500 metrov višinske razlike.

**Koliko kilometrov prevozite v eni sezoni?**

Letos sem od začetka leta prevozil samo 300 km, zato sem se odrekel nastopu na množični dirki Dolomiti Superbike, sicer pa sem od aprila do septembra prevozil do 2000 km, pred petimi ali šestimi leti pa tudi 5000 km.

**Kateri so vaši cilji?**

Navadno ciljам, da se na dirki uvrstim v prvo polovico nastopajočih.

**Torej niste pravi rekreativec?**

Sem, nisem pa tak, ki bi le vozil iz restavracije do restavracije. Pozoren sem tudi na čase ali povprečno hitrost pri treningih.

**Ste pozoren tudi na prehrano?**

Sem, saj se na kolesu občuti vsak kilogram več.

**Letos se niste udeležili tekmovanja Dolomiti superbike. Ali načrtujete, da boste tam spet nastopili?**

Seveda. Sicer pa je to le ena izmed dirk, ki se jih navadno udeležim. Sodeloval sem tudi na dirki v Karniji, Saurisu in na Hrvaškem (Parenzana). (V.S.)

SKIROLL - Državno prvenstvo v ravnini v Montebelluni

# Dva naslova za Mladino

Z državnega skiroll prvenstva v ravnini v kraju Montebelluna blizu Trevisa se ŠD Mladina vrača z dvema osvojenima naslovom in pomembnim 2. mestom na društveni lestvici.

Kriškemu društvu sta naslova priborila Dean Tence v kategoriji najmlajših in Patrizia Turchet med veterankami over 50. Na zmagovalni oder so stopili še nekateri drugi člani našega društva, žal med njimi ni bilo mladince Nikija Hrovatina, ki je po prologu moral prekiniti nastop zaradi bolečin v hrbtu. Z rezultati so v strokovnem štabu kriškega društva zadovoljni, čeprav nekateri zaradi poškodb in zdravstvenih težav niso mogli pokazati vsega, kar zmorejo.

Tekmovanje je bilo odlično organizirano in na zelo visoki kakovostni ravni. Udeležila se ga je tudi državna mladinska reprezentanca smučarskih tekačev in tudi olimpijec Pietro Piller Cottler, ki je letos obesil tekaške smuči in rolke na klin, a se je kljub temu in kljub letošnjemu padcu na smučeh udeležil tega prvenstva. Kljub ne bleščečemu nedeljskemu rezultatu so mu organizatorji poklonili posebno plaketo zaradi do-



seženih rezultatov na svetovnem nivoju v teku na smučeh.

**Uvrstitve ŠD Mladina**

Najmlajši: 1. Dean Tence; začetnice: 3. Sara Tence; 4. Nikita Fermo; začetniki: 3. Nik Košuta;

4. Jernej Antonič; deklice: 4. Tayrin Tence, 5. Maja Chenda, 6. Petra Prašelj; naraščajnice: 3. Dana Tence; naraščajniki: 5. Sebastiano Mecchia; mladinci: 8. Luka Ghira; over 50 ženske: 1. Patrizia Turchet; over 60 moški: 4. Enzo Cossaro zasedel četrto mesto.



ODBOJKA - Sloga Tabor Televita v skupini s premešanimi kartami

# Izlet v ... neznano

Odbojkarje Sloge Tabor Televita čaka v prihodnji sezoni kar nekaj izletov v ... neznano. Državna odbojgarska zveza je namreč pri sestavi skupin za sezono 2013/2014 kar precej premešale karte. Namesto treh gostovanj v tridentinsko in bocensko pokrajino čaka tako igralce Sloge štiri tekme v Emilij Romagni, proti ekipam, s katerimi se niso doslej nikoli pomerili.

Sestava skupine C je namreč takšna: Bonollo Eagles Mestrino (Padova), Valsugana Volley (Padova), Pallavolo Loreggia (Padova), Casalserugo (Pado-

va), Volley Treviso (TV), Bibione Mare (Benetke), Volley Ve Progetto Agora Venezia (Benetke), Sloga Tabor Televita, Viteria 2000 Prata (Pordenone), Pira Martellozzo Cordenons (Pordenone), Fenice Cesena Volley (Forlì), Forisindex Conselice (Ravenna), Elettrocen 2.Bellaria (Rimini), Dolciaria Rovelli Morciano (Rimini). Tako kot za košarkarski Jadran tudi za Sloga Tabor velja, da bo nastopala v ligi, ki je zaradi gospodarske krize »izgubila« za celo skupino moštev, ki se pač niso vpisala v prvenstvo. Med temi so, kot smo sicer že poročali, tudi lanski nasprotniki našega moštva Montebelluna in Castelfranco Veneto, medtem ko je Itas Trentino za svoje mladince odkupil pravice za igranje v B1-ligi. Bolj kot gostovanja v Emilijo, bo blagajno Sloge Tabor dodatno bremenilo to, da sta v ligi kar dve ekipi manj iz naše dežele, ker sta tržaški Ferro Alluminio in guminski Volley Gemona izpadla (in ni sta sprejela ponovne vključitve v B2 ligo), Vivil iz Ville Vicentine pa se je odpovedal napredovanju v državno ligo.

Oceniti skupino Sloge Tabor je še prezgodaj. Ob tem, da Mestrino in Conselice prihajata iz višje lige, je edino možno ugibanje to, da dveh tako slabih ekip, kot sta bila lani Ferro in Volley Gemona, letos v ligi najbrž ne bo.

Kar zadeva ekipe, s katero bo Sloga Tabor tretje leto zapored nastopila v B2-ligi, pravih novosti ni, je pa jasno, da se je strokovni štab našega društva znašel v precejšnjih težavah. Zamenjave za odhajajočega podajalca Filipa Hledeta, korektorja Kristjana Stoparja in libera Nicholasa Privileggiija sicer ima

Vasilij Kante spet standardni korektor pri Slogi Tabor Televita

KROMA

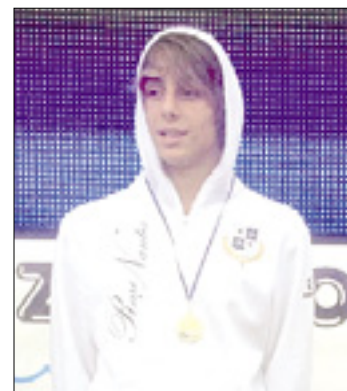


doma (to so Ambrož Peterlin, Vasilij Kante in Matevž Peterlin), vendar manjka zdaj en dober krilni tolkač (in sprejemalec), zelo »kratka« in »zelena« pa je po »forfaitu« Veljaka in Slavca ter negotovem položaju Vatovca (ne ve se, ali se bo vrnil in kdaj) tudi klop. Samo z mladimi iz lastnega zaledja bo zelo težko uspešno kljubovati zahtevni ligi, zato si prizadevajo privabiti v moštvo še kakega igralca, kar pa ni lahko, saj si najemanja »profesionalcev« ne morejo privoščiti. »Vroči« imeni sta za zdaj napadalca Marco Bolognesi in Antonino Iaccarino. Oba sta lani igrala pri Vivilu. Bolognesi, Toskanec, ki živi in dela v Trstu, je prvi na seznamu upra-

ve, saj ustreza profilu nujno potrebne dobrega tolkača (visok je 1,90 m), ki tudi solidno sprejema servis.

Kapetan ekipa Ambrož Peterlin, ki pravi, da se vnovičnega igranja v vlogi podajalca veseli (»to je vloga, ki mi je bila od vedno najbolj všeč«), meni, da bi bil Bolognesi dobra rešitev za krilno mesto. »Kot tolkač je močnejši od mene, pa tudi blok bi bil boljši. Ko sva lani s Filipom istočasno igrala v prvi liniji, je (zaradi pomanjkanja višine, op.ur.) imela ekipa dve vrzeli,« je optimističen pristop Peterlina. Na dlani pa je, da čaka trenerja Gregorja Jerončiča kar precej dela. Mozaik bo treba sestaviti na novo. (ak)

## PLAVANJE Kristian Vidali bo nastopil na DP v Rimu



Plavalec Kristian Vidali iz Repna bo vendarle nastopil na državnem prvenstvu v Rimu. Na sklepno fazo tekmovanje med dečki se je na 100 metrov prsno uvrstil s 46. časom (1:09,64) med 48 prijavljenimi finalisti.

Za še ne 16-letnega plavalca tržaškega društva Rari Nantes je to lepo zadoščenje, saj se je doslej na sklepno fazo državnega prvenstva enkrat uvrstil le kot otrok. Poleg njega bo barve društva Rari Nantes v Rimu branil tudi Kristian Perisic. Vidali bo nastopil v četrtek, ko bodo na vrsti kvalifikacije za uvrstitve v finale A in B. Na deželnem finalu v absolutni kategoriji je bil v tej disciplini 4. s časom 1:10,21.

primorski\_sport  
facebook

## Obvestila

**JADRALNI KLUB ČUPA IN ZSSDI** organizirata tečaje jadranja na jadrlnih deskah za odrasle in otroke, ki so že dopolnili 13. leto starosti. Tečaji bodo celotedenski in ob vikendih. Vikendi: 26., 27., 28. julija, 2., 3., 4. avgusta. V petek zvečer ob 19.00 teorija, sobota in nedelja 10.00-16.00 na morju. Tedenski: od 5. do 9. avgusta, 11.00-17.00. Po dogovoru organiziramo tečaje tudi v drugih terminih. Vpisovanja in info: tajništvo pon-sre-pet, 10.00-13.00, sobote 16.00-18.00, v našem sedežu v sesljskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org.

**AŠZ MLADOST in ZSSDI** organizirata nogometni kamp za deklice in dečke od 5. do 14. leta starosti od ponedeljka, 19., do vključno sobote, 24. avgusta, na nogometnem igrišču v Doberdolu. Vodili ga bodo slovensko govoreči trenerji za nogometne in vratarje! Vpisovanje in informacije: tel. 339-3853924 ali erimic65@tiscali.it (Emanuela).

**KK BOR in ZSSDI** organizirata celodnevni košarkarski kamp na Stadionu 1. maja, namenjen deklicam in dečkom od 6. do 12. leta. Prva izmena: ponedeljek 26. avgusta - petek 30. avgusta. Druga izmena: ponedeljek 2. septembra - petek 6. septembra. Za informacije in vpis: Karin Malalan 3406445370 karinmalalan@gmail.com

Natečaj Primorskega dnevnika za otroke poletnih centrov in športnih kampov

poletna igralnica

Košarkarski kamp Polet-Kontovel 2013

»Na kamp smo prišli, da bi igrali košarko in spoznali nove prijatelje.« Danjel, 10, Ivan, 12 in Matej, 13

»Najlepše je bilo, ko smo šli na morje v Sesljan, kjer smo se zelo zabavali in skakali v vodo.« Matej, 9, Simon, 9, Davide, 11 in Alan, 11



»Najbolj všeč nam je bilo, ko smo šli na morje in igrali 1:1.« Tit, 11, Ergij, 14 in Jaren, 11

»Košarko smo trenirali v Prosvetnem domu, na manjšem in večjem igrišču, ter v telovadnici Ervatti.« Filip, 10 in Damjan, 8



»Najbolj všeč nama je bila igra francoska zastava.« Martin, 8 in Luka, 8



»Ko smo bili pri morju, smo se ukvarjali s skoki v vodo, po kosilu smo si dvakrat ogledali tudi filme o košarki, in risali.« Matija, 9

»Ko nismo igrali košarke, smo se igrali z bivanjem, tekmovali smo v poligonih, ko smo bili prosti pa smo lahko risali, gledali filme, igrali šah ali karte.« Benjamin, 9 in Matija, 9

»Na kampu sem se naučil izvajati osmico med nogami.« Marko, 9



»Naši trenerji so bili Damjan, Tomaž, Samuel, Karin, Martina, Matija, Niko in Erik. Najbolj smo se zabavali s Tomažem, ker smo ga pri morju potapljali v vodo.« Martina, 12, Mara, 12 in Kristina, 12

»Med kampom smo v skupinah tekmovali v tekmah 1:1, 2:2, 3:3 in 4:4 in v prostih metih. Vse to so zadnji dan kampa tudi nagradili.« Ilea, 13, Lara, 12, Ema, 9

»Na kampu sva se naučili, da je vse mogoče. Če se potrudiva, lahko marsikaj doseževa.« Lejla, 11 in Ksenija, 7



**VREMENSKA SLIKA**

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER. Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



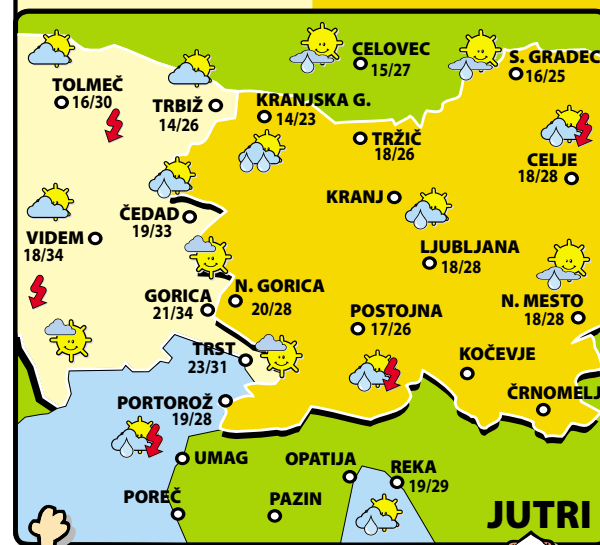
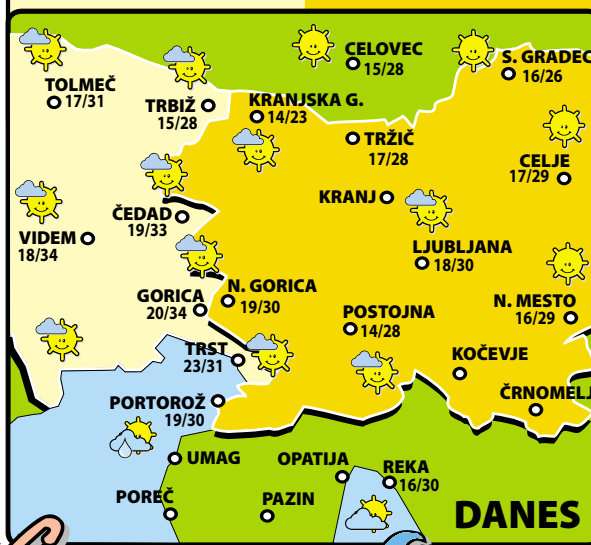
Nad našo deželo bodo v torek še dotekali severozahodni tokovi; v sredo pa bo Alpe oplazila atlantska fronta, ki bo nekoliko povečala labilnost ozračja.

Na celotnem deželnem območju bo prevladovalo zmerno oblačno vreme. Možne pa bodo krajevne plohe in kakšna nevihta. Pihali bodo krajevni vetrovi.

Danes bo pretežno jasno. Popoldne lahko na območju Julijskih Alp nastane kakšna kratkotrajna nevihta. Najnižje jutranje temperature bodo od 11 do 16, na Primorskem okoli 18, najvišje dnevne od 28 do 33 stopinj C.

V spodnji nižini in ob morju bo zmerno oblačno, pihali bodo krajevni vetrovi. Bolj v notranjosti bo spremenljivosti več, tudi z možnostjo za kakšno nevihto, krajevno lahko tudi močno. Stopnja vlažnosti bo višja kot prejšnje dni, soparno bo.

Jutri bo večinoma sončno, v popoldanskem času bo nastalo nekaj vročinskih neviht.



**DOLŽINA DNEVA**  
Sonce vzide ob 5.38 in zatone ob 20.44  
Dolžina dneva 15.06

**LUNINE MENE**  
Luna vzide ob 20.53 in zatone ob 5.32

**NA DANASJNJI DAN**  
1968 - Jutro je bilo za julij marsikje nenavadno sveže, na nekaterih planotah Notranjske se je pojavila slana. V Babnem Polju so izmerili -0,7 °C, na Rakitnici 0,5 °C, v Ratečah 1,8 °C, v Ilirski Bistrici 3,8 °C in v Postojni 3,9 °C.

**PLIMOVANJE**  
Danes: ob 5.40 najnižje -75 cm, ob 12.35 najvišje 46 cm, ob 18.09 najnižje -17 cm, ob 23.37 najvišje 44 cm.  
Jutri: ob 6.12 najnižje -69 cm, ob 13.09 najvišje 47 cm, ob 18.55 najnižje -17 cm, ob 0.15 najvišje 34 cm.

**MORJE**  
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 25,2 stopinje C.

**TEMPERATURE V GORAH °C**

500 m	..... 24	2000 m	..... 12
1000 m	..... 22	2500 m	..... 10
1500 m	..... 20	2864 m	..... 2

UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah do 9 in v gorah do 10.



**Sharon Stone snema film z bratoma Avati**

RIM - Ameriška igralka Sharon Stone se te dni mudi v Rimu, kjer snema film s priznanima italijanskima filmskima ustvarjalcema Antoniem in Giuseppejem - Pupijem Avatijem. V zasedbi filma «Un ragazzo d'oro» (Zlati fant) je tudi italijanski igralec Riccardo Scamarcio, poroča italijanska tiskovna agencija Ansa. »V veselje mi je, da lahko sodelujem z bratoma Avati in z Riccardom. Rim obožujem, letošnje poletje pa sem skupaj z otroki preživela na italijanskem podeželju.« je povedala Stoneova. Navdušenje nad sodelovanjem s 55-letno igralko deli tudi Scamarcio: »Lepo je, da se je igralka njegova kova odločila, da posname film v Italiji.« Stoneova v filmu nastopa v vlogi urednice Ludovice Stern, ženske, ki si je navajena vzeti, kar si želi.

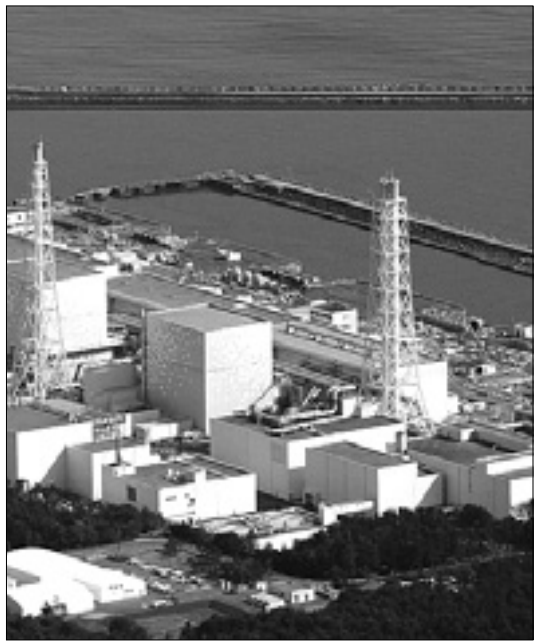
**Na sevmokorejski ladji našli tudi sovjetski letali Mig 21**



PANAMA - Na severnokorejski ladji, ki so jo panamske oblasti nedavno zasegle v Panamskem prekopu na poti s Kube, sta bili dve sovjetski bojni letali mig 21. Pošiljka bi lahko pomenila kršitev sankcij ZN proti Pjongjangu. Potem ko so panamske oblasti pred tednom dni zasegle ladjo, je vlada v Havani že potrdila, da je na njej orožje iz njenega arzenala, a da gre le za »zastarelo obrambno orožje«. Med drugim naj bi bili na ladji protiletalski izstrelki tipov volga in pešora, več razstavljenih raket in raketnih delov, dve letali mig 21 in 15 letalskih motorjev ki naj bi jih v Severni Koreji popravili in vrnilo Kubi.

**FUKUŠIMA - Jedrska elektrarna Prvič priznali, da je radioaktivna podtalna voda odtekla v morje Strah pred kontaminacijo oceana**

TOKIO - Upravitelj poškodovane jedrske elektrarne v japonski Fukušimi, energetska podjetje Tepco, je včeraj prvič priznal, da je radioaktivna podtalna voda stekla v morje, kar je sprožilo skrbi o kontaminaciji oceana. Medtem so območje v bližini elektrarne obiskali strokovnjaki Mednarodne agencije za jedrsko energijo (IAEA). V začetku meseca je Tepco sporočil, da so vzorci podtalnice pri poškodovani elektrarni pokazali, da so stopnje morebiti kancerogenega cezija v nekaj dneh narasle za skoraj 110-krat. Tepco takrat ni znal natančno razložiti, kaj je povzročilo zvišanje radioaktivnosti, a je zatrjeval, da kontaminirana voda ne bo stekla v morje.



»Sedaj menimo, da je kontaminirana voda stekla v morje,« je včeraj povedal predstavnik Tepca, a vztrajal, da bo vpliv radioaktivne vode na ocean minimalen. »Morske vode niso pokazale neobičajnega porasta radioaktivnosti,« je dodal. Radioaktivne snovi, ki so se sprostile pri taljenju sredic jedrskih reaktorjev, so po potresu in cunamiju, ki sta marca 2011 prizadela Japonsko, prišle v podtalnico, ki se običajno steka v morje. Okoljski strokovnjaki opozarjajo, da bi lahko tovrstno uhajanje radioaktivnih snovi vplivala na morsko življenje in posledično ljudi, ki jedo morsko hrano. Medtem pa je skupina 15 strokovnjakov IAEA obiskala prefekturo Fukušima, da bi preverila potek dekontaminacije območij blizu nuklearke. Med petdnevним obiskom bodo strokovnjaki preučili učinke radioaktivnosti na naravno okolje in preverili upravljanje radioaktivnih materialov v okviru dekontaminacijskih prizadevanj na območju elektrarne Fukušima. Obisk je del decembrskega dogovora med prefekturo in IAEA o sodelovanju pri dekontaminaciji. Fukušimo je 2011 prizadela ena najhujših jedrskih katastrof v zgodovini, zaradi katere je moralo domove zapustiti približno 160.000 ljudi. (STA)

**LONDON - Večina stavi na ime kraljevega dojenčka**

**Royal baby je fantek**

LONDON - Sopra britanskega princa Williama, Kate Middleton, je včeraj v Londonu rodila dečka, so sporočili z britanskega dvora. Prestolonaslednik, katerega ime še ni znano, je težak 3,8 kilograma, oba s kraljevsko mamo pa sta zdrava, poroča tiskovna agencija AFP. Princ William in Kate Middleton, ki se ponašata z naslovom vojvoda in vojvodinja Cambridgea, sta se poročila aprila 2011 in od takrat naprej je naraščalo napeto pričakovanje kraljevskih potomcev. Nosečnost vojvodinje je bila oznanjena decembra lani, v bolnišnico Sv. Marije v središču Londona pa so jo na rojevanje sprejeli v ponedeljek zjutraj.



Rojevanje vnuka pokojne princese Diane in princa Charlesa je potekalo precej dolgo, vse do 4.24 po krajevnem času. Vmes so padale stave o spolu otroka, kajti Kate je povedala, da ga ne pozna. Tisti, ki so stavili na fanta, bodo zaslužili, saj je bila večina stav v korist deklice. Novico o rojstvu je navdušeno pozdravilo tisoče kraljevskih podložnikov, ki so drli pred vrata Buckinghamske palače. Iz sveta bodo sedaj začele deževati čestitke z najboljšimi željami. Prvo je poslal premier David Cameron. Kraljica Elizabeta II je navdušena nad pravnikom, prav tako tudi princ Charles nad vnukom. Vesel je seveda tudi princ William, ki je bil prisoten pri porodu in bo dva tedna užival v očetovskem dopustu. Princ dela kot pilot helikopterja v kraljevih zračnih silah. Pred bolnišnico vztraja armada novinarjev, ki čakajo na ponovitev leta 1982, ko sta Charles in Diana prinesla pokazat svojega novorojenega sina Williama pred isto bolnišnico. Z rojstvom moškega potomca je rešeno tudi vprašanje kraljevske sukcesije. Na krono v prvi vrsti ča-

ka princ Charles, sledi princ William, tretji pa je sedaj novorojenček. Če bi se rodila deklica, bi jo lahko preskočil morebitni nov moški potomec. Z Otoka poročajo o poplavi stav v zadnjem trenutku glede kraljevega otroka. Čeprav smo v 21. stoletju, pa bo ob rojstvu tretjega v vrsti za britanski prestol spoštovana tradicija. »Denar res kar priteka. Samo v zadnjih treh urah smo sprejeli okoli 30.000 funtov. Neverjetno je,« je za francosko tiskovno agencijo AFP povedal tiskovni predstavnik irske stavnice Paddy Power. Kot je dodal, večina stavi na ime otroka, medtem ko so stave na datum rojstva ustavili, potem ko je Kate v zgodnji fazi poroda včeraj prispela v bolnišnico. Čeprav sta vojvoda in vojvodinja cambriška mlada in moderna človeka, pa bo njun otrok vendarle tretji v vrsti za prestol, zato je in bo treba ob rojstvu spoštovati določene tradicije. Na srečo za Catherine so leta 1936 odpravili pravilo, po katerem je moral biti ob porodu prisoten britanski notranji minister, da je lahko jamčil za legitimnost prestolonaslednika.

William sicer ni prvi kraljevi oče, ki je prisoten ob porodu. Že soprog kraljice Victorie, Albert, je bil zraven ob rojstvu svojega sina, bodočega kralja Edwarda VII., in tudi Williamov oče, princ Charles, je prisostvoval rojstvu obeh sinov. Po Londonu bodo zadonele topovske salve - 62-krat bodo topovi zadoneli z londonskega Towerja, 41-krat pa iz Green Parka -, na vladnih poslopih po vsej državi pa bodo zaplapolale zastave. Ime novorojenca - po uradnem nazivu princa cambriškega - morda javnosti ne bo znano še kar nekaj časa. Na Williamovo ime so morali Britanci npr. čakati teden dni, na ime njegovega očeta Charlesa pa kar mesec dni. Sledil bo krst otroka v občestvo Anglikanske cerkve, pri katerem bo ta oblečen v repliko čipkaste in satenaste obleke, kakršno so leta 1841 izdelali za najstarejšo hčer kraljice Victorie. Originalno za nazadnje uporabili leta 2004. Kraljevi otrok ima ponavadi pet ali šest otrov, še pojasnjuje AFP.

# Super novica!

**DDV 0 – Obrestna mera 0**  
**Taeg 3,50 %**



**Operacija #VoglioPeugeot: številni modeli naprodaj brez DDV-ja in brez obrestne mere.**  
**Izjemna ponudba, ki traja samo do 31. julija.**

**PEUGEOT PRIPOROČA TOTAL** Maksimalne vrednosti v kombiniranem ciklu in emisije CO<sub>2</sub>: l/100km 7,2 in g/km 166 za 308; l/100km 7,3 in g/km 159 za 3008; l/100km 7,3 in g/km 163 za 5008.

Popust v znesku, ki ustreza DDV-ju, na ceno iz cenika; izključeni: pokrajinski davek za prepis IPT, MSS in dodatna oprema. Velja za vsa označena vozila v salonu Peugeot. Primer: financiranje 308 Access 1.6 HDi FAP® 93 CV, promocijska cena € 15.300 vključno z DDV-jem in postavitvijo na cesto (pokrajinski davek za prepis IPT izključen). Predujem € 7.800; 48 mesečnih obrokov po € 196,29. Skupni znesek posojila € 7.849,92. Nadomestni davek na pogodbo po zakonu in stroški postopka € 350,00, stroški za mesečni inkaso € 3,50, stalni Tan 0,00%, Taeg 3,50%. Obrok vključuje izbirne storitve Peugeot Security (pogodba za podaljšanje garancije za 4 leta do 60.000 km) in storitev Relax (protivlomna naprava Identicar s kritjem proti kraji in požaru – Prov. Va), mesečni znesek storitev € 29,25. Evropske osnovne informacije o posojilih porabnikom pri pooblaščenih prodajalcih. Velja samo v primeru odobritve s strani Banque Psa France – italijanska podružnica. Ostale akcije niso združljive s to ponudbo, ki velja za pogodbe do 31.07.2013 v primeru zamenjave. Iz ponudbe sta izključena modela 2008 in 207.

**PADOVAN FIGLI**

**Koncesionar Peugeot  
za Trst, Gorico in Tržič**

**TRST, ul. Flavia 47, tel.040 827782**  
**GORICA, Majnica 12, tel.0481 391808**  
**TRŽIČ, ul. Timavo 24, tel.0481 790505**  
**[www.padovanefigli.it](http://www.padovanefigli.it)**

MOTION & EMOTION



**PEUGEOT**